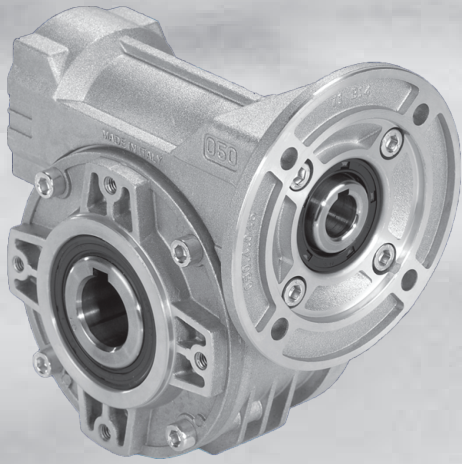




SF

Motoriduttori e riduttori a vite senza fine Worm gearmotors and reduction gears



Worm gearboxes type 030 ÷ 110

A modular and compact product

Single-piece aluminum alloy housing

Is vacuum impregnated (MIL-STD 276) for protection and sealing. No secondary finish required but readily accepts paint. Combines light weight with high tensile strength. Precision machined for alignment of bearings and gearing.

Single piece alloy steel input shaft and worm shaft.

High helix angle worm is case-hardened (Rc 58-60), ground, teeth are profiled and radiused, for noise reduction and enhanced efficiency.

Flange

Fully modular to IEC and compact integrated motor. NEMA C flange.

Oversized bearings

Support positively-retained, high speed shaft for higher shock load capacity - ideal for frequent starting and reversing application. Premium, Nitrile® high temperature seals each end.

Premium, high temperature

Nitrile® output seals

Bronze alloy worm gears.

Is centrifugally cast onto an iron hub for maximum strength and superior life.

Standard hollow output shaft mounting

Reduces total drive envelope size, weight and cost. Single and double solid output shaft is available.

Impregnated and machined bearing caps

With exterior machined surfaces enable a variety of mounting accessories. Extra-deep thread engagement provided for greater support strength. Zinc plated hardware.

Oversize bearing

For radial load capability and maximum hollow output shaft diameter.

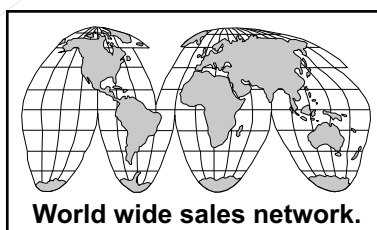
Vent Free Design.

No breather or vents to leak! Factory lubricated for life with synthetic, semi-fluid gear lubricant with an operating range of -15°C to 130°C.

oil free



vent free

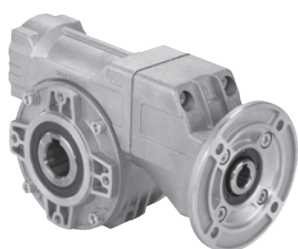


Specific type datasheet on page...



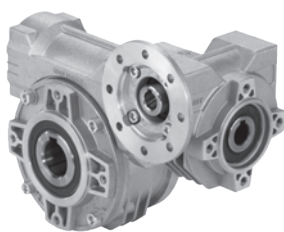
**Types / Tipi /
Arten / Tipos** ➡

On page / A pagina / Auf Seite / En la página						
2-5	2-7	2-9	2-11	2-13	2-15	2-17
030 21Nm	045 41Nm	050 72Nm	063 147Nm	63A 191Nm	085 347Nm	110 651Nm



**Types / Tipi /
Arten / Tipos** ➡

On page / A pagina / Auf Seite / En la página					
2-19	2-21	2-23	2-25	2-27	2-29
P45 55Nm	P50 88Nm	P63 187Nm	P6A 218Nm	P85 440Nm	P10 803Nm



**Types / Tipi /
Arten / Tipos** ➡

On page / A pagina / Auf Seite / En la página								
2-31	2-33	2-35	2-37	2-39	2-41	2-43	2-45	2-47
303 35Nm	453 69Nm	503 109Nm	633 230Nm	634 265Nm	6A3 290Nm	6A4 304Nm	854 518Nm	115 978Nm

• Get on our web for the selected type/size the detailed informations

For : / Per : / Für : / Para :

Selection guide - fs
Guida alla selezione

Reversibility
Reversibilità

Download 3D drawings
Download disegni 3D

Mounting pos. - Lubrication
Pos. di montaggio - lubrificazione

Thermal limit
Limite termico

Interchangeability
Intercambiabilità

2 - 6 poles selection
Selezione 2 - 6 poli

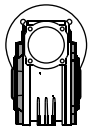
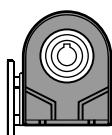
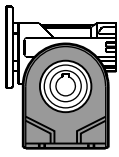
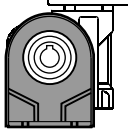
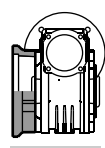
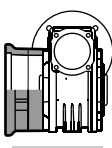
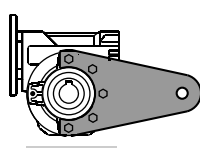
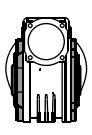
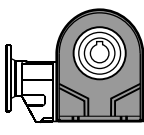
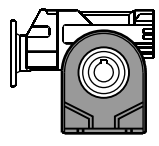
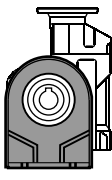
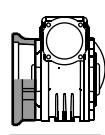
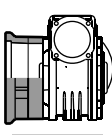
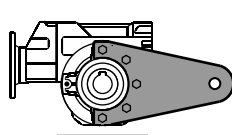
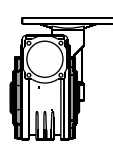
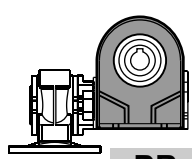
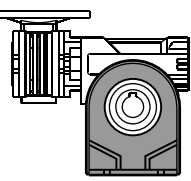
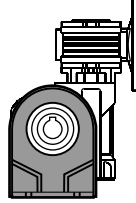
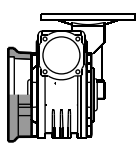
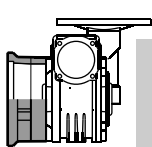
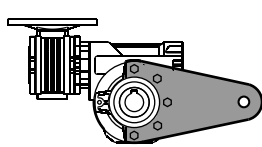
Atex certification
Certificazione Atex

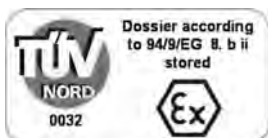
Installation and maintenance
Installazione, uso e manutenzione

Radial - axial loads
Carichi radiali e assiali

Accessories
Accessori

Spare parts list
Liste parti di ricambio

Type - Tipo - Typ - Tipo	Size - Grandezza Größe - Tamaño	Mounting - Montaggio - Montage - Tipo de montaje
P	045	PA
Worm gearboxes Riduttori a vite senza fine Schneckengetriebe Reductores de corona sin fin	030 045 050 063 63A 085 110	 FB  PB  PA  PV  FC  FL F1 F2 F3 F4  BR
Worm gearboxes with primary reduction Riduttori a vite senza fine con precoppia Schneckengetriebe mit stirnradstufe am Eintrieb Reductores corona sin fin con prerreductora de engranajes	P45 P50 P63 P6A P85 P10	 FB  PB  PA  PV  FC  FL F1 F2 F3 F4  BR
Combined worm gearboxes Riduttori a vite senza fine combinati Schneckengetriebekombinationen Reductores combinados corona sin fin	303 453 503 633 634 6A3 6A4 854 115	 FB  PB  PA  PV  FC  FL F1 F2 F3 F4  BR



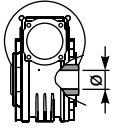
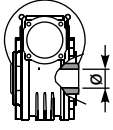
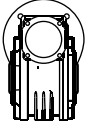
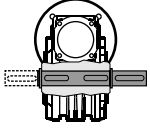
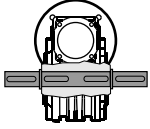
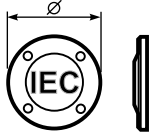
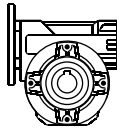
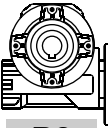
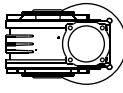
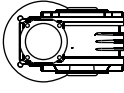
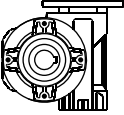
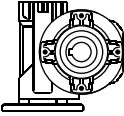
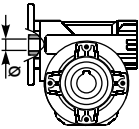
A richiesta
possiamo fornire i
nostri prodotti
secondo le
normative ATEX

On request we
can deliver our
products
according to the
ATEX

Auf Anfrage können
wir unsere Produkte
den Richtlinien
ATEX entsprechend
liefern

A pedido, se pueden
enviar nuestros
productos de acuerdo
con las normas ATEX.

CODIFICA / HOW TO ORDER / TYPENBEZEICHNUNGEN / CODIFICACIÓN

Ratio - Rapporto Untersetzung Relación	Hub - Mozzo corona Hohlwelle Nucleo corona	Output shaft Albero lento Abtriebswelle Eje solida	Motor size Grandezza motore Motor Grösse Tamaño motor	Terminal box position Posizione morsetti Klemmkastenlage Posición caja de bornes	Mounting position Posizione montaggio Einbaulage Position de montage	Reduced Input bore Foro entrata ridotto	Mountin position Esecuzione montaggio Einbaulage Posición de montaje
10	C	Ø	Q	B	B3	-	---
See technical data table Vedi tabella dati tecnici. Technisches Datenblatt beachten. Ver tabla datos técnicos	 C STANDARD 030 ⇒ Ø14 045 ⇒ Ø18 050 ⇒ Ø25 063 ⇒ Ø25 63A ⇒ Ø28 085 ⇒ Ø35 110 ⇒ Ø42 I Stainless steel hub Mozzo in acciaio inox Special series Serie Speciale: S 045 ⇒ Ø19 050 ⇒ Ø24 X Mozzo in acciaio inox Stainless steel hub  U INCH 045 ⇒ Ø0.750" 050 ⇒ Ø1.000" 063 ⇒ Ø1.125" 085 ⇒ Ø1.500"	 Ø  S  D	 M without flange Senza flangia B5 A=56 (Ø120) B=63 (Ø140) C=71 (Ø160) D=80 (Ø200) E=90 (Ø200) F=100+112 (Ø250) B14 O=56 (Ø80) P=63 (Ø90) Q=71 (Ø105) R=80 (Ø120) T=90 (Ø140) U=100+112 (Ø160) V=132 (Ø200) 0=Type R Reduced Fl. 1=56B5/Ø11 2=63B5/Ø14 3=71B5/Ø19 4=71B5/Ø24 5=90B5/Ø28 6=100B5/Ø38 7=132B5/Ø42 8=80B14/Ø11 9=100B5/Ø24	 A  B STANDARD  C  D	 B3/B5  B8  B6  B7  V5  V6	 - Nothing indication standard bore Nessuna indicazione foro standard P Input bore reduced one size Foro entrata ridotto di una misura Ex. Input Flange 71 B14 Standard Ø14 Reduced Ø11 Q Input bore reduced two sizes Due grandezze ridotte foro entrata Ex. Input Flange 71 B14 Standard Ø14 Reduced Ø9	Only for combined units See technical data table Solo per i riduttori combinati Vedi tabella dati tecnici. Ausführungen für Getriebekombinationen it. Sólo para combinados ver tabla datos técnicos

REQUIRED POWER / POTENZA RICHIESTA / ERFORDERLICHE LEISTUNG / POTENCIA NECESARIA

Lifting / sollevamento / hubantriebe / elevación

$$P [KW] = \frac{M [Kg] \cdot g [9.81] \cdot v [m / s]}{1000}$$

Rotation / rotazione / drehung / rotation

$$P [KW] = \frac{M [Nm] \cdot n [rpm]}{9550}$$

Linear movement / traslazione / linearbewegung / translacion

$$P [KW] = \frac{F [N] \cdot v [m / s]}{1000}$$

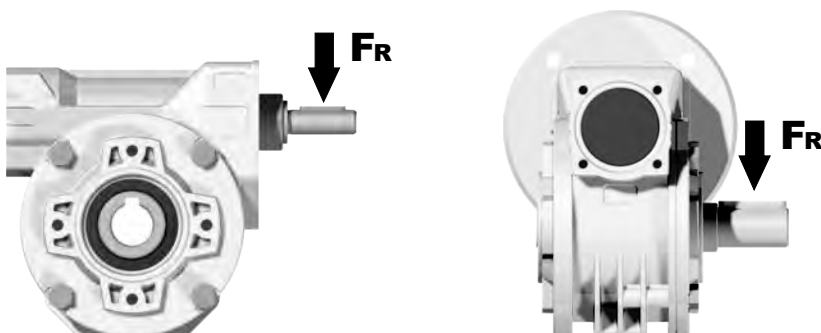
TORQUE / COPPIA / DREHMOMENT / PAR

$$M [Nm] = \frac{9550 \cdot P[KW]}{n [rpm]}$$

$$M [lb in] = \frac{63030 \cdot P[HP]}{n [rpm]}$$

RADIAL LOADS / CARICHI RADIALI / RADIALE - UND AXIALLASTEN / CARGA RADIAL Y AXIAL

- Radial load generated by external transmissions keyed onto input and/or output shafts.
- Forza radiale generata da organi di trasmissione calettati sugli alberi di ingresso e/o uscita.
- Belastungen der Antriebs- bzw. Abtriebswellen durch von aussen eingebrachte Radiallasten.
- Cargas radiales, generada por transmisiones externas, aplicadas sobre los ejes de entrada y/o salida



$F_R [N] = \frac{M [Nm] \cdot 2000}{d [mm]} \cdot f_k$		$F_R [N] = \frac{M [lb\ in] \cdot 8.9}{d [in]} \cdot f_k$	
M	Output torque / Momento torcente / Abtriebsdrehmoment / Par torsion		
d	Diam. of driving element / Diametro primitivo / Durchmesser der Abtriebseinheit / Diámetro primitivo		
f _k	Factor / Coefficiente di trasformazione / Faktor / Coefficiente de transmisión 1.15 Gearwheels / Ingranaggi / Zahnrad / Engranaje 1.25 Chain sprockets / Catena / Antriebskette / Cadena 1.75 Narrow v-belt pulley / Cinghia Trapezoidale / Keilriemen / Correa trapezoidal 2.50 Flat-belt pulley / Cinghia piatta / Flachzahnriem. / Correa plana		

- If your application requires higher radial loads, contact our technical office. Higher load may be possible.
- Nel caso la vostra applicazione richieda carichi radiali superiori consultare il nostro ufficio tecnico, valori maggiori possono essere accettati.
- Wenn Ihre Anwendung höhere Radialbelastungen erfordert, so wenden Sie sich bitte an unser technischen Büro.
- En el caso en que una aplicación exija una carga radial superior a la especificada en el catálogo, consultar a nuestra oficinas técnica.

How to select a gearbox / Come selezionare un riduttore
Wie wählt man ein Getriebe / Cómo seleccionar un reductor

B Output speed
Velocità in uscita
Abtriebsdrehzahl
Velocidad de salida

Nominal power
Potenza nominale
Max. mögliche Leistung
Potencia nominal

A Nominal torque
Momento torcente nominale
Nenn Drehmoment
Par de torsión nominal

Flange code
Codice flangia
Flanschttype
Código bridas

Dynamic efficiency
Rendimento dinamico
Dynamischer
Rendimiento dinámico

Input speed
Velocità in entrata
Eintriebsdrehzahl
Velocidad de entrada

045 Rightangle - Gear
41Nm

Rating - Aluminum WORM GEARBOXES

QUICK SELECTION / Selezione veloce										input speed (n _i) = 1400 min ⁻¹				
Output Speed n ₂ [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P _{1M} [kW]	Output torque M _{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P _{1R} [kW]	Nominal torque M _{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency	Tooth Module	 Ratios code
							B	C	O	P	Q			
200	7	0.37	14	2.2	0.80	30	B		B-C	B-C		80	2.2	01
140	10	0.37	20	1.5	0.57	30	B		B-C	B-C		79	2.2	02
100	14	0.37	27	1.1	0.41	30	B		B-C	B-C		77	2.4	03

C

Ratio
Rapporto
Untersetzung
Relación

Transmitted torque
Momento torcente trasmesso
Mögliche Drehmomente
Par transmitido

Service factor
Fattore di servizio
Betriebsfaktor
Factor de servicio

Nominal module
Modulo nominale
Nenn modul
Módulo nominal

Notes
Note
Anmerkungen
Notas

fs					D	
Type of load and starts per hour Tipo di carico e avviamenti per ora		Oper. hours per day Ore di funz. giorn.			B)	C)
		<2 h	2 - 8 h	8 - 16 h		
Continuous or intermittent appl. with start / hour Applicazione cont. o interm. con n.ro operazioni/ora	≤ 10	Uniform / Uniforme	0.9	1	1.25	
		Moderate / Moderato	1	1.25	1.5	
		Heavy / Forte	1.25	1.5	1.75	
Intermittent application with start / hour Applicazione intermittente con n.ro operazioni/ora	> 10	Uniform / Uniforme	1.25	1.5	1.75	
		Moderate / Moderato	1.5	1.75	2	
		Heavy / Forte	1.75	2	2.25	

A	Select required torque (according to service factor)	Seleziona la coppia desiderata (comprensiva del fattore di servizio)	Max. Drehmoment in Bezug zum Betriebsfaktor	Seleccionar el par deseado (incluyendo el factor de servicio)
B	Select output speed	Seleziona la velocità in uscita	Ausgewählte Abtriebsdrehzahl	Seleccionar la velocidad de salida
C	On the same line of selected geared motor, you can find the gear ratio	Sulla riga corrispondente alla motorizzazione prescelta si può rilevare il rapporto di riduzione	Auf der gleichen Linie wie die ausgewählte Motorleistung steht auch die Getriebeuntersetzung	En la línea correspondiente al motor preseleccionado es posible encontrar la relación de reducción
D	Select motor flange available (if requested)	Scegli la flangia disponibile (se richiesta)	Erhältliche Motorflansche (auf Anfrage)	Seleccionar la brida disponible (sobre pedido)



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							A	B	O	P			
280	5	0.18	5	3.3	0.60	17	B		B-C		82	1.26	09
200	7	0.18	7	2.4	0.44	17	B		B-C		80	1.44	01
140	10	0.18	10	1.8	0.32	17	B		B-C		78	1.44	02
93	15	0.18	13	1.4	0.25	19	B		B-C		73	1.44	03
70	20	0.18	17	1.1	0.20	19	B		B-C		70	1.09	04
47	30	0.12	15	1.4	0.17	21	B		B-C		62	1.44	05
35	40	0.12	19	1.1	0.13	20	B		B-C		57	1.09	06
23	61	0.09	19	1.1	0.10	20	B		B-C		50	0.72	07
17.5	80	0.09	16	1.0	0.06	16	B		B-C		48	0.56	08

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 030 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 030 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 030 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 030 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 030 Oil Quantity 0.03 Lt.

AGIP Telium VSF 320

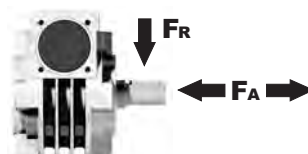
SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

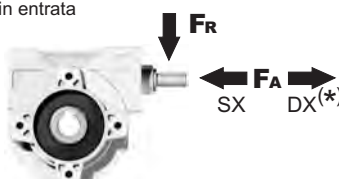
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	120	600
150	140	700
100	160	800
75	180	900
50	200	1000
25	250	1250
15	280	1400

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

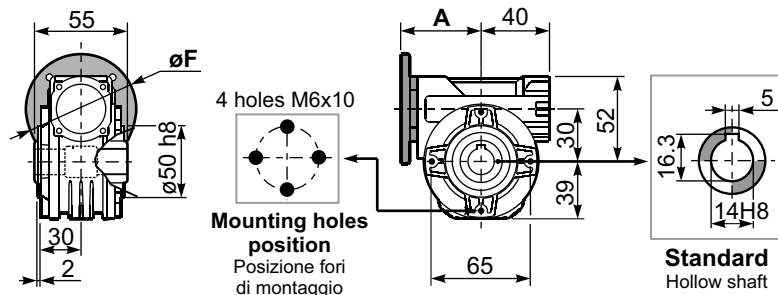
SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

P030FB...

Basic wormbox
Riduttore baseGearbox
weight
peso riduttore

1.05 kg

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5



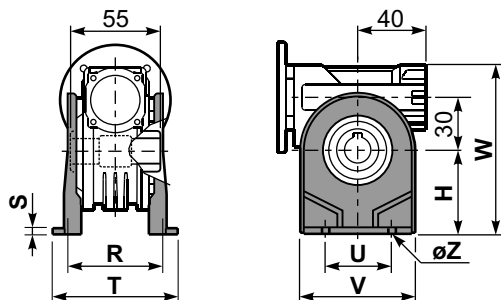
P030PA...

Feet
Piedini

P030PB...

Feet
Piedini

P030PV...

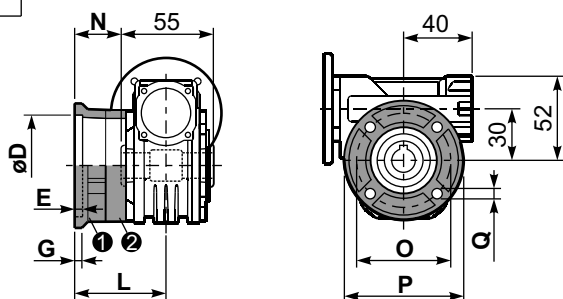
Feet
Piedini

	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	55	66	3	87	50	78	94	107	ø6.5	K030.9.022
type S	52	66	3	87	52	90	91	104	ø6.5	KS030.9.023

P030FC...

Output flange
Flangia uscita

P030BR...

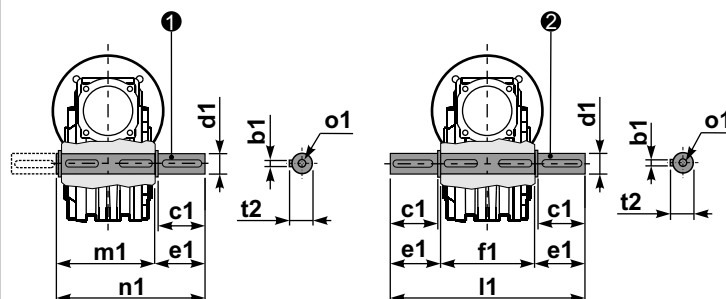
Reaction arm
Braccio di reazione

type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	50 ^{+0.15} _{+0.05}	6	6	50.5	23	68	80	7	① K030.9.010 ② -
FL	60 ^{+0.15} _{+0.05}	6	6	55.5	28	87	110	8.5	① K045.9.010 ② -
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	40 ^{+0.15} _{+0.10}	3.5	5.5	49	21.5	56	80	6.5	① KS030.9.012 ② -

P030.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

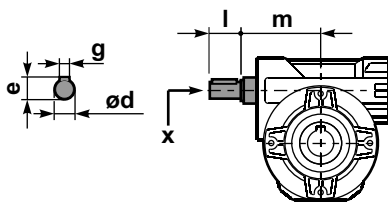
P030.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.

① kit cod. K030.5.028 type B

② kit cod. K030.5.029 type B

R030FB...

Input shaft
Albero in entrata

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	9 h6	10.2	3	20	58	-	K030.5.006 PAM63
type S	-	-	-	-	-	-	-

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	5	25	14 ^{-0.005} _{-0.020}	35.5	55	126	59	94.5	16	M5x14
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency	Tooth Module Mn [mm]	Ratio code
							B	C	O	P	Q	RD		
200	7	0.37	14	2.2	0.80	30	B		B-C	B-C		80	2.2	01
140	10	0.37	20	1.5	0.57	30	B		B-C	B-C		79	2.2	02
100	14	0.37	27	1.1	0.41	30	B		B-C	B-C		77	2.4	03
67	21	0.37	36	1.2	0.43	41	B		B-C	B-C		67	1.6	04
50	28	0.25	31	1.3	0.33	41	B		B-C	B-C		65	2.5	05
38	37	0.25	40	1.0	0.26	41	B		B-C	B-C		63	1.8	06
30	46	0.25	46	0.9	0.22	41	B		B-C	B-C		59	1.5	07
23	60	0.18	41	1.0	0.18	41	B		B-C	B-C		56	1.2	08
20	70	0.12	31	1.0	0.12	30	B		B-C	B-C		54	1.0	09
13.7	102	0.09	31	1.0	0.09	29	B		B-C	B-C		49	0.72	10

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 045 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 045 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 045 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 045 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 045 Oil Quantity 0.09 Lt.

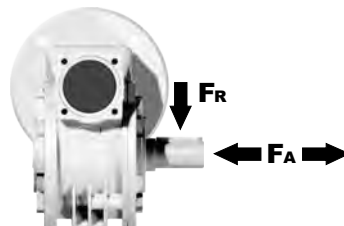
AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

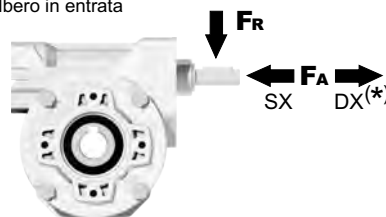
RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	180	900
150	200	1000
100	220	1100
75	240	1200
50	260	1400
25	300	1800
15	400	2000

Input shaft
albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	42	210

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

Gearbox weight
peso riduttore

Standard

Hollow shaft



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							B	C	D	O	P	Q	R			
							63	71	80	56	63	71	80			
200	7	0.75	29	1.9	1.5	57	B	B			B-C	B		82	2.5	01
140	10	0.75	41	1.5	1.1	62	B	B			B-C	B		80	2.4	02
100	14	0.75	57	1.2	0.90	68	B	B			B-C	B		79	2.6	03
78	18	0.55	51	1.2	0.67	62	B	B			B-C	B		75	2.0	04
54	26	0.55	67	1.0	0.54	66	B	B			B-C	B		69	2.7	05
39	36	0.37	63	1.2	0.43	72	B			B-C	B-C			69	2.1	06
33	43	0.37	72	1.0	0.35	68	B			B-C	B-C			66	1.8	07
23	60	0.25	59	1.0	0.26	62	B			B-C	B-C			58	1.3	08
21	68	0.25	66	0.9	0.22	58	B			B-C	B-C			57	1.2	09
17.5	80	0.18	53	1.1	0.19	57	B			B-C	B-C			54	1.0	10
14	100	0.12	41	1.3	0.15	51	B			B-C	B-C			50	0.8	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 050 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 050 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 050 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 050 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 050 Oil Quantity 0.14 Lt.

AGIP Telium VSF 320

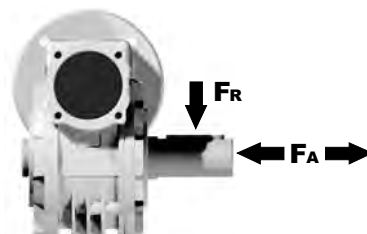
SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

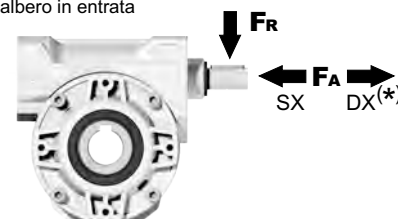
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	240	1200
150	280	1400
100	300	1500
75	340	1700
50	380	1900
25	480	2500
15	560	2800

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	76	380

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

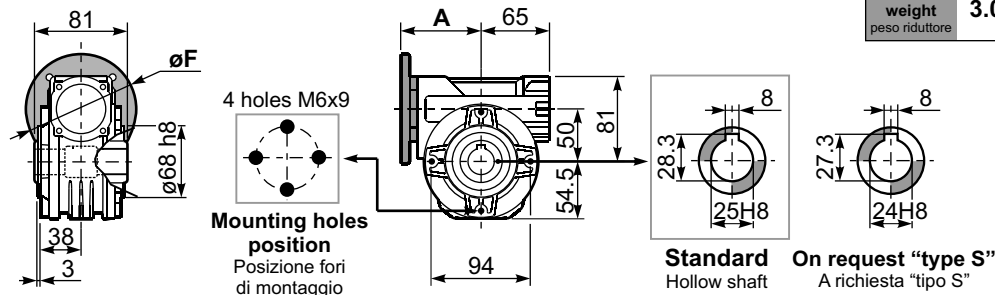
tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

P050FB...

Basic wormbox
Riduttore baseGearbox weight
peso riduttore **3.00 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K050.4.041	138	76.5
71B5	K050.4.042	160	74.5
80B5	K050.4.043	200	76.5
56B14	KC40.4.049	80	76
63B14	K050.4.047	90	78.5
71B14	K050.4.045	105	76
80B14	K050.4.046	120	76.5

Standard
Hollow shaftOn request "type S"
A richiesta "tipo S"

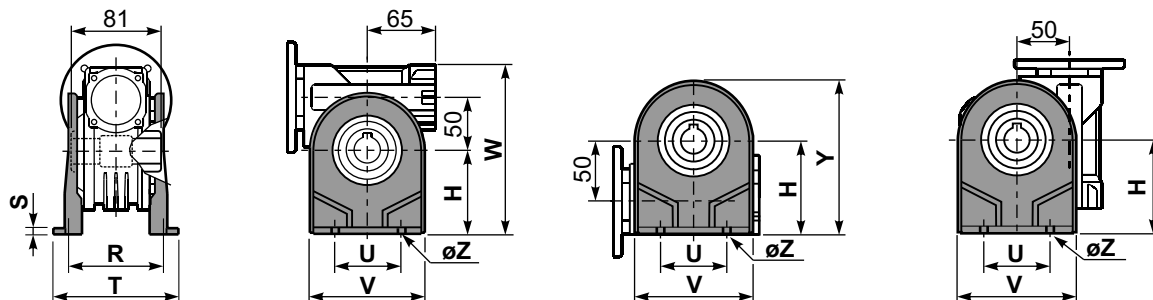
P050PA...

Feet
Piedini

P050PB...

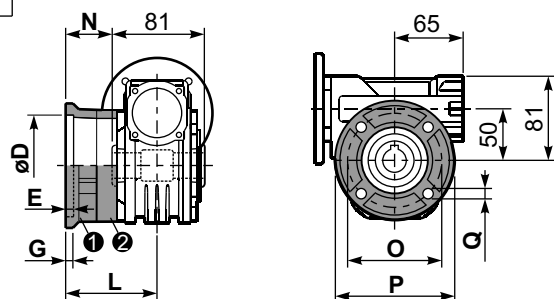
Feet
Piedini

P050PV...

Feet
Piedini

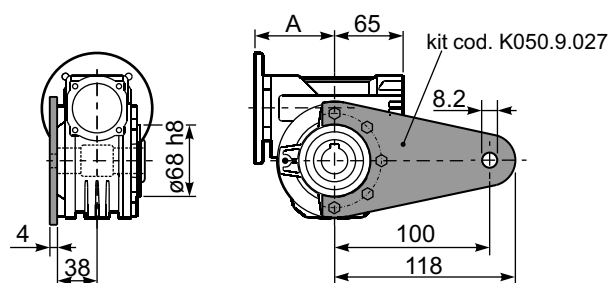
	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	82	98.5	3.5	123	63	113	138.5	163	ø10.5	K050.9.022
type S	85	96	10	114	85	110	139.5	166	ø10	KS050.9.023

P050FC...

Output flange
Flangia uscita

type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	70 ^{+0.20} _{+0.15}	9	12	85	44.5	90	123	10.5	1 K050.9.010 2 -
FL	70 ^{+0.20} _{+0.15}	9	12	114.5	74	90	123	10.5	1 K050.9.010 2 K050.0.200
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	110 ^{+0.20} _{+0.15}	4	11	83.5	43	130	160	10	1 KS050.9.012 2 -
F2	70 ^{+0.20} _{+0.15}	9	12	76.5	36	90	123	10.5	1 KS050.9.014 2 -
F3	95 ^{+0.20} _{+0.15}	4	10	66.5	26	115	140	10	1 KS050.9.013 2 -

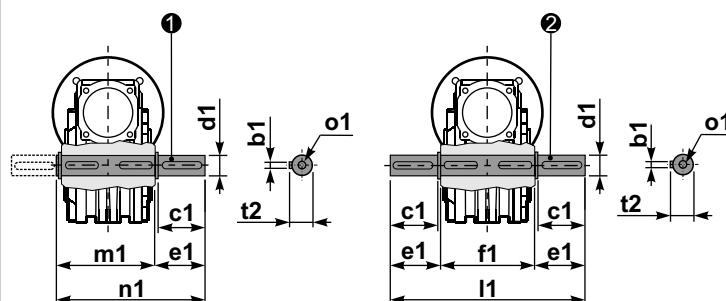
P050BR...

Reaction arm
Braccio di reazione

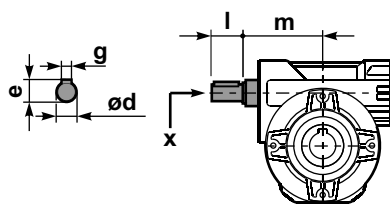
P050.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

P050.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.1 kit cod. K050.5.028 type B
kit cod. KS050.5.030 type S2 kit cod. K050.5.029 type B
kit cod. KS050.5.031 type S

R050FB...

Input shaft
Albero in entrata

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	16 h6	18	5	30	74.5	M6x16	1 K050.5.006 PAM71 2 K050.5.007 PAM80
type S	14 h6	16	5	30	74.5	M5x10	1 KS050.5.008 PAM71 2 KS050.5.009 PAM80

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	52	25 ^{-0.005} _{-0.020}	59.5	81	200	86.5	146	28	M8x20
type S	8	50	24 ^{-0.005} _{-0.020}	68.8	81	218	86.5	155	27	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							B	C	D	E	Q	R	T			
							63	71	80	90	71	80	90			
200	7	1.8	71	1.8	3.2	125		B	B		B-C	B-C		83	3.1	01
140	10	1.8	99	1.4	2.4	134		B	B		B-C	B-C		81	3.1	02
93	15	1.5	121	1.1	1.7	138		B	B		B-C	B-C		79	3.1	03
74	19	1.1	111	1.2	1.4	138		B	B		B-C	B-C		78	2.6	04
58	24	1.1	135	1.0	1.2	142		B	B		B-C	B-C		75	2.0	05
47	30	1.1	167	0.9	0.96	146		B	B		B-C	B-C		74	3.2	06
39	36	0.75	125	1.2	0.88	147		B	B		B-C	B-C		68	2.7	07
31	45	0.55	111	1.2	0.67	135	B	B			B-C	C		66	2.1	08
21	67	0.55	151	0.8	0.45	124	B	B			B-C	C		60	1.5	09
17.5	80	0.37	115	1.0	0.38	119	B	B			B-C	C		57	1.3	10
14.9	94	0.37	123	1.0	0.36	119	B	B			B-C	C		52	1.1	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 063 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 063 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 063 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 063 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 063 Oil Quantity 0.40 Lt.

AGIP Telium VSF 320

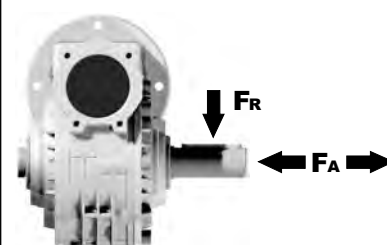
SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

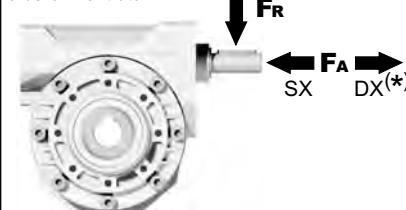
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	360	1800
150	400	2000
100	460	2300
75	500	2500
50	600	3000
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	90	450

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

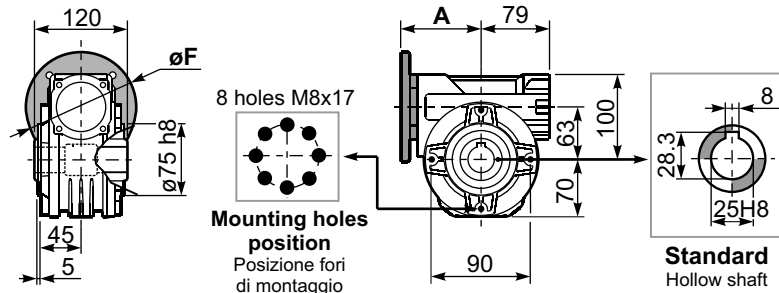
SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

P063FB...

Basic wormbox
Riduttore baseGearbox
weight
peso riduttore

6.00 kg

M. flanges	Kit code	ϕF	A
63B5	K063.4.041	140	99.5
71B5	K063.4.042	160	97.5
80/90B5	K063.4.043	200	99.5
71B14	K063.4.047	105	97.5
80B14	K063.4.046	120	98.5
90B14	K063.4.041	140	99.5



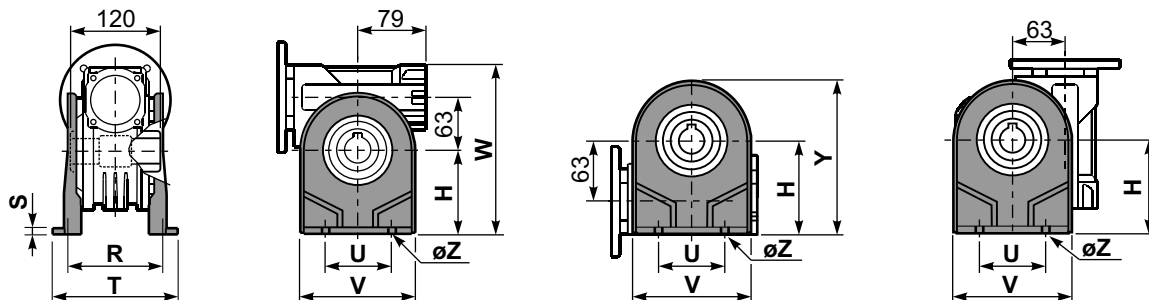
P063PA...

Feet
Piedini

P063PB...

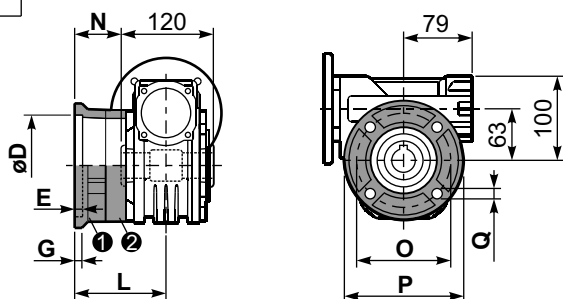
Feet
Piedini

P063PV...

Feet
Piedini

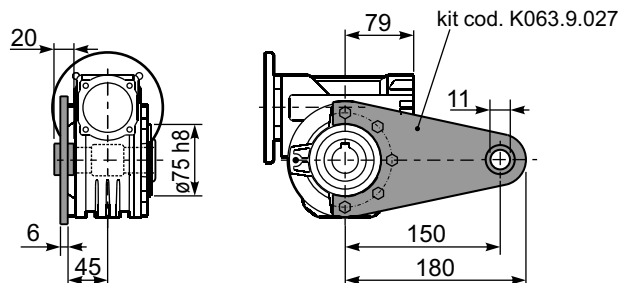
	H	R	S	T	U	V	Y	W	ϕZ	kit code
type B	100	111	4	144	95	133	170	200	$\phi 10.5$	K063.9.022
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

P063FC...

Output flange
Flangia uscita

type B	ϕD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	86	26	150	175	11	① K063.9.010 ② -
FL	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	116	56	150	175	11	① K063.9.010 ② K063.0.200
type S	ϕD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	102	42	165	200	13	① KS070.9.013 ② -
F2	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	116	56	150	175	11	① KS063.9.013 ② -
F3	110 ^{+0.035} ₀	5	11	82	22	130	160	10	① KS063.9.011 ② -

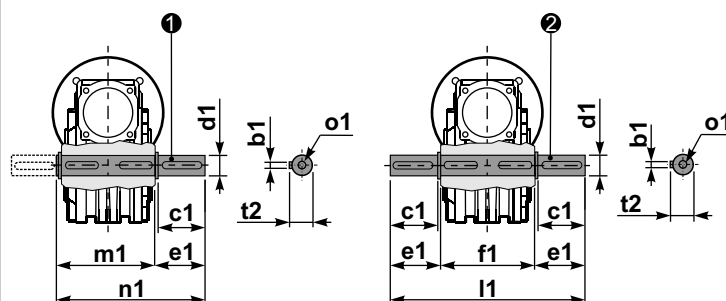
P063BR...

Reaction arm
Braccio di reazione

P063.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

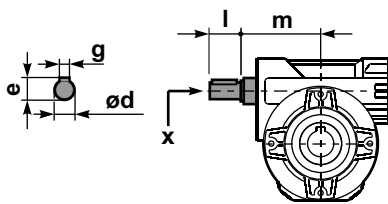
P063.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.

① kit cod. K063.5.028 type B

② kit cod. K063.5.029 type B

R063FB...

Input shaft
Albero in entrata

	ϕd	e	g	l	m	x	kit code
type B	18 h6	20.5	6	45	93	M6x16	① K063.5.006 PAM80 ② K063.5.007 PAM90
type S	19 h6	21.5	6	40	93	M8x20	① KS063.5.008 PAM80 ② KS063.5.009 PAM90

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	60	25 ^{-0.005} _{-0.020}	63.2	120	246.4	126.8	190	28	M8x20
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code 
							B	C	D	E	Q	R	T			
							63	71	80	90	71	80	90			
200	7	1.8	71	2.3	4.1	162		B	B		B-C	B-C		83	3.1	01
140	10	1.8	99	1.7	3.1	173		B	B		B-C	B-C		81	3.1	02
93	15	1.5	121	1.5	2.2	178		B	B		B-C	B-C		79	3.1	03
74	19	1.5	152	1.2	1.8	178		B	B		B-C	B-C		78	2.6	04
58	24	1.5	184	1.0	1.5	185		B	B		B-C	B-C		75	2	05
47	30	1.5	227	0.8	1.3	189		B	B		B-C	B-C		74	3.2	06
39	36	1.1	184	1.0	1.1	191		B	B	B	B-C	B-C		68	2.7	07
31	45	0.75	152	1.2	0.86	175	B	B			B-C	C		66	2.1	08
21	67	0.55	151	1.1	0.58	159	B	B			B-C	C		60	1.5	09
17.5	80	0.37	115	1.3	0.49	153	B	B			B-C	C		57	1.3	10
14.9	94	0.37	123	1.1	0.39	130	B	B			B-C	C		52	1.1	11

 Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

 B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

 B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

 C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 63A is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 63A viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 63A mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt. Die komplette Dokumentation, Wartungs - und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 63A se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 63A Oil Quantity 0.40 Lt.

AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website

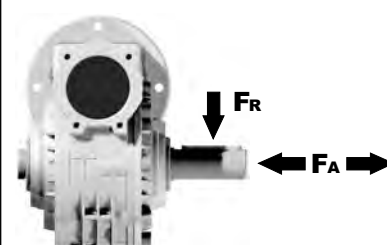
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

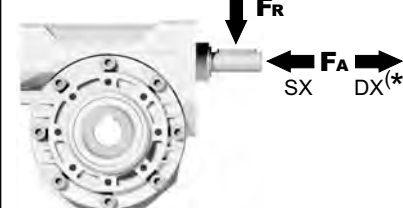
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	360	1800
150	400	2000
100	460	2300
75	500	2500
50	600	3000
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	90	450

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

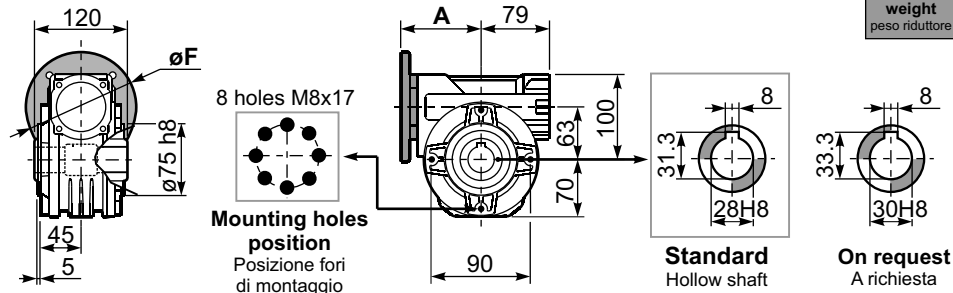
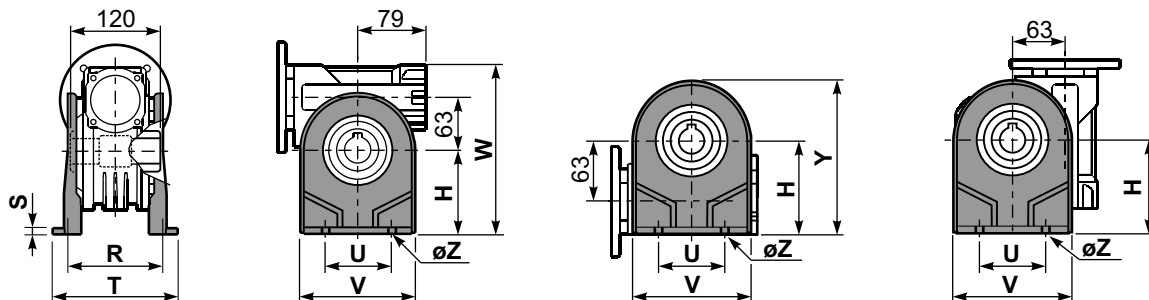
tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

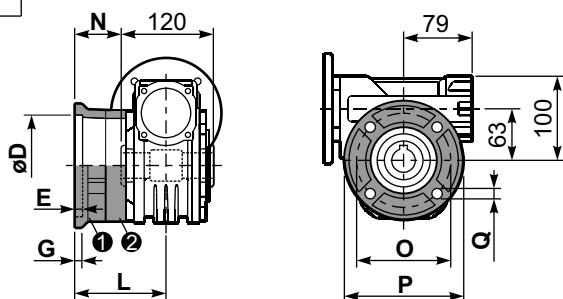
P63A**FB**...Basic wormbox
Riduttore baseGearbox
weight
peso riduttore

6.00 kg

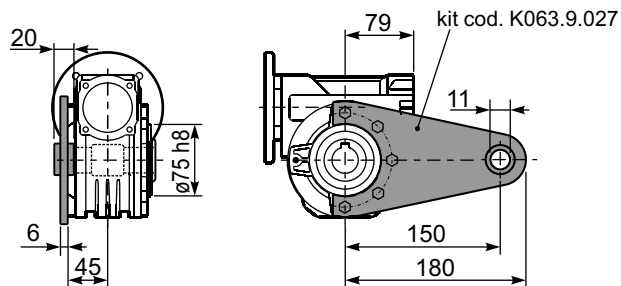
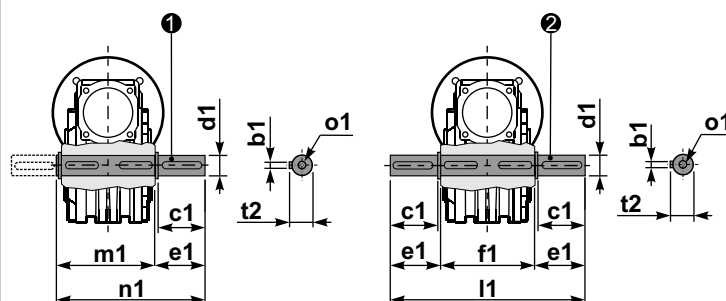
M. flanges	Kit code	ϕF	A
63B5	K063.4.041	140	99.5
71B5	K063.4.042	160	97.5
80/90B5	K063.4.043	200	99.5
71B14	K063.4.047	105	97.5
80B14	K063.4.046	120	98.5
90B14	K063.4.041	140	99.5

P63A**PA**...Feet
PiediniP63A**PB**...Feet
PiediniP63A**PV**...Feet
Piedini

	H	R	S	T	U	V	Y	W	ϕZ	kit code
type B	115	115	12	142	120	156	185	215	$\phi 11$	K070.9.022
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

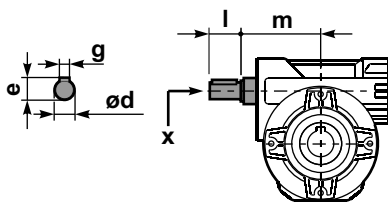
P63A**FC**...Output flange
Flangia uscita

type B	ϕD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	85	25	165	200	13	① K070.9.010 ② -
FL	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	111	51	165	200	13	① K070.9.010 ② K070.0.200
type S	ϕD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	111	51	165	200	13	① KS070.9.014 ② -
F2	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	116	56	150	175	11	① KS063.9.013 ② -
F3	110 ^{+0.035} ₀	5	13.5	84.5	24.5	130	160	11	① KS070.9.011 ② -

P63A**BR**...Reaction arm
Braccio di reazioneP63A.....**S**...Single Shaft
Albero lento sempliceP63A.....**D**...Double Shaft
Albero lento bisp.

① kit cod. K070.5.028 type B

② kit cod. K070.5.029 type B

R63A**FB**...Input shaft
Albero in entrata

	ϕd	e	g	l	m	x	kit code
type B	18 h6	20.5	6	45	93	M6x16	① K063.5.006 PAM80 ② K063.5.007 PAM90
type S	19 h6	21.5	6	40	93	M8x20	① KS063.5.008 PAM80 ② KS063.5.009 PAM90

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	60	28 ^{-0.005} _{-0.020}	63.5	120	247	127.5	191	31	M8x20
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							C	D	E	F	R	T	U			
							71	80	90	100 112	80	90	100 112			
200	7	4.0	168	1.5	6.1	257		B	B		B	B		88	4.23	01
140	10	4.0	218	1.3	5.2	284		B	B		B	B		80	4.2	02
100	14	3.0	223	1.4	4.1	305		B	B		B	B		78	4.5	03
70	20	2.2	237	1.2	2.7	294		B	B		B	B		79	3.4	04
64	22	2.2	258	1.1	2.5	294		B	B		B	B		78	3.1	05
50	28	2.2	315	1.1	2.4	347		B	B		B	B		75	4.7	06
37	38	1.5	276	1.2	1.8	336	B	B			B			71	3.5	07
30	46	1.5	320	1.0	1.5	326	B	B			B			68	3.1	08
27	52	1.1	258	1.1	1.2	289	B	B			B			66	2.7	09
21	67	1.1	327	0.9	0.97	289	B	B			B			65	2.1	10
18.9	74	0.75	220	1.2	0.91	268	B	B			B			58	1.9	11
14.6	96	0.55	191	1.3	0.70	242	B	B			B			53	1.5	12

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 085 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 085 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 085 mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt. Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 085 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 085 Oil Quantity 1.20 Lt.

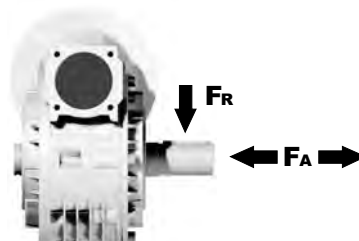
AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

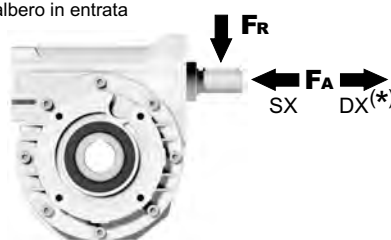
RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	500	2500
150	580	2900
100	600	3000
75	700	3500
50	800	4000
25	1000	5000
15	1160	5800

Input shaft
albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	160	809

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

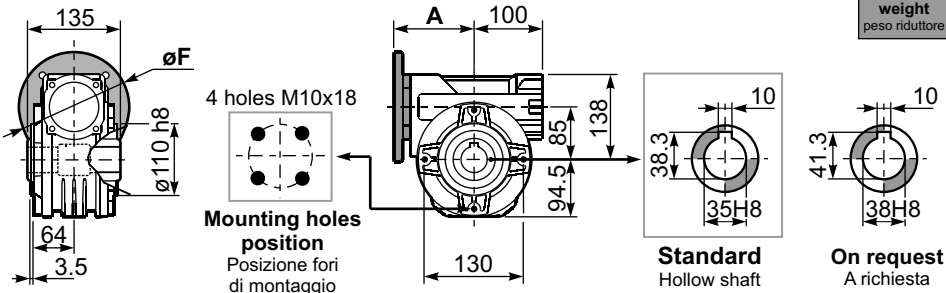
SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

P085FB...

Basic wormbox
Riduttore baseGearbox
weight
peso riduttore

11.00 kg

M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	116
80/90B5	K023.4.042	200	118
100/112B5	K023.4.043	250	124
80B14	K085.4.046	120	116
90B14	K085.4.045	140	116
100/112B14	K023.4.041	160	116



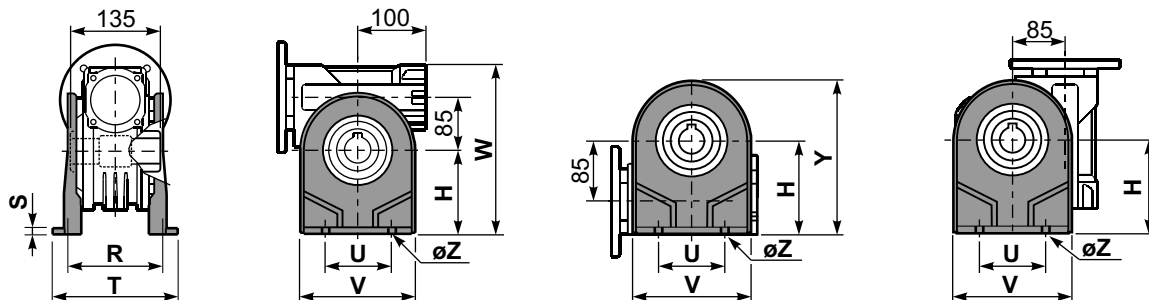
P085PA...

Feet
Piedini

P085PB...

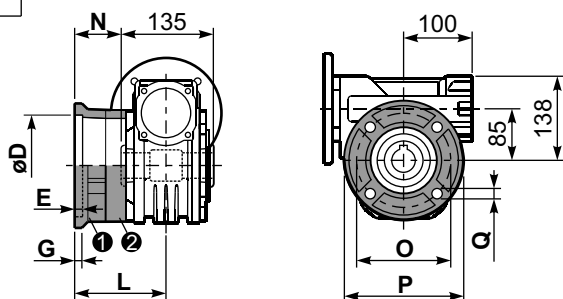
Feet
Piedini

P085PV...

Feet
Piedini

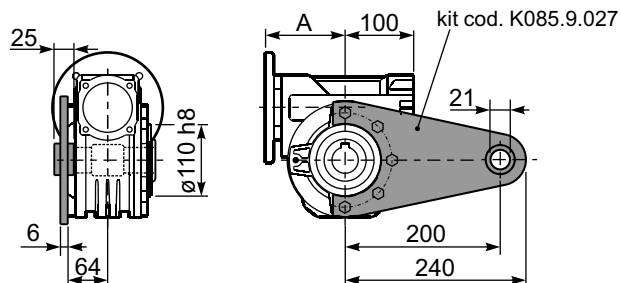
	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	142	145	5	182	140	180	236.5	280	ø10.5	K085.9.022
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

P085FC...

Output flange
Flangia uscita

type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	152 ^{+0.06} _{+0.00}	5	16	108	40.5	176	205	13	① K085.9.010 ② -
FL	152 ^{+0.06} _{+0.00}	5	16	148.5	81	176	205	13	① K085.9.010 ② K085.0.201
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 H7	5	13	117.5	50	165	200	11.5	① KS085.9.012 ② -
F2	152 ^{+0.06} _{+0.00}	5	15	147.5	80	180	205	12.5	① KS085.9.013 ② -
F4	130 H7	5	13	106.5	39	165	200	13	① KS085.9.015 ② -

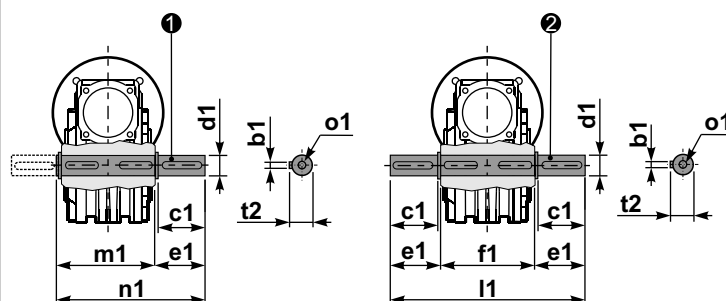
P085BR...

Reaction arm
Braccio di reazione

P085.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

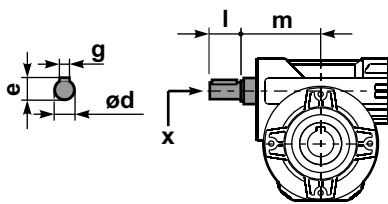
P085.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.

① kit cod. K085.5.028 type B

② kit cod. K085.5.029 type B

R085FB...

Input shaft
Albero in entrata

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	25 h6	28	8	50	112	M8x20	① K085.5.007 PAM90 ② K085.5.008 PAM100
type S	24 h6	27	8	50	112	M8x20	① KS085.5.009 PAM90 ② KS085.5.011 PAM100

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	10	60	35 ^{-0.005} _{-0.020}	73.5	135	282	141	214.5	38	M10x23
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code 
							C	D	E	F	R	T	U	V			
							71	80	90	100 112	80	90	100 112	132			
200	7	7.5	315	1.5	11.5	483		B	B		B	B			88	5.5	01
140	10	7.5	440	1.2	9.0	525		B	B		B	B			86	5.4	02
88	16	5.5	492	1.1	6.0	536		B	B		B	B			82	5.3	03
70	20	4.0	447	1.2	4.9	546		B	B		B	B			82	4.5	04
61	23	3.0	377	1.4	4.1	515		B	B		B	B			80	3.9	05
47	30	3.0	467	1.4	4.2	651		B	B		B	B			76	5.6	06
37	38	3.0	583	1.1	3.3	641		B	B		B	B			75	4.7	07
31	45	2.2	493	1.2	2.7	599		B	B		B	B			73	4.0	08
26	53	2.2	557	1.1	2.5	620		B	B		B	B			70	3.5	09
22	64	1.5	452	1.2	1.8	536	B	B			B				69	2.9	10
16.7	84	1.1	410	1.2	1.3	494	B	B			B				65	2.2	11
14.1	99	1.1	446	1.1	1.2	483	B	B			B				60	1.9	12

 **Motor Flanges Available**
Flange Motore Disponibili

 **B) Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

 **C) Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 110 is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 110 è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso.
Tab.1 per oli e quantità consigliati.
Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Das Getriebe der Baugröße 110 wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs - und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 110 se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

					
B3	B6	B7	B8	V5	V6
2.00 LT	1.50 LT	1.50 LT	2.00LT	2.00 LT	2.00LT

AGIP Blasias 460

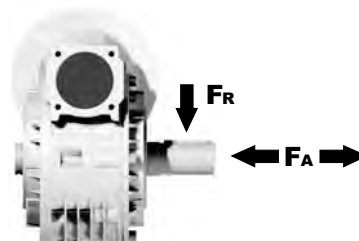
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

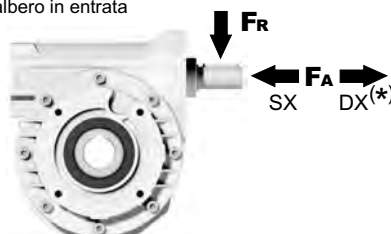
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	600	2900
150	700	3300
100	750	3600
75	800	4000
50	920	4600
25	1200	6000
15	1400	7000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	228	1140

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

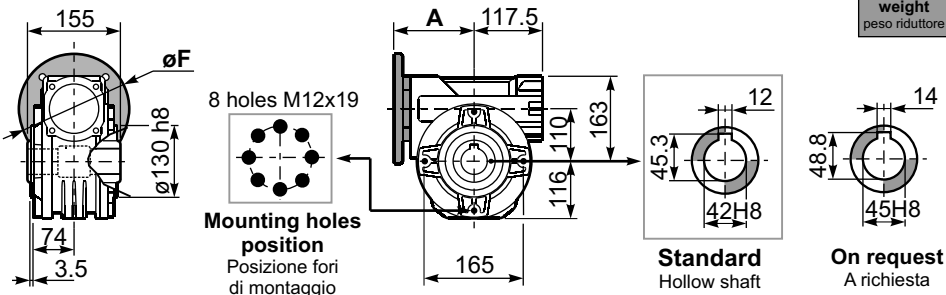
tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

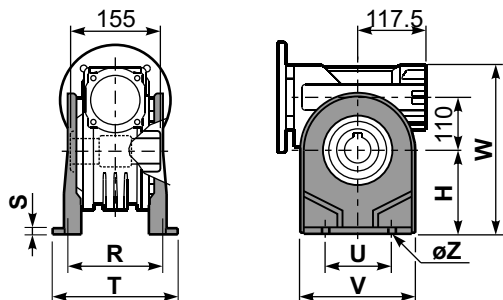
P110FB...

Basic wormbox
Riduttore baseGearbox weight
peso riduttore **35.00 kg**

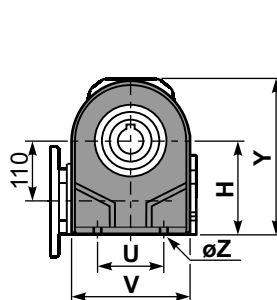
M. flanges	Kit code	øF	A
71B5	K023.4.041	160	135.5
80/90B5	K023.4.042	200	137.5
100/112B5	K023.4.043	250	143.5
80B14	K085.4.046	120	135.5
90B14	K085.4.045	140	135.5
100/112B14	K023.4.041	160	135.5
132B14	-	200	187



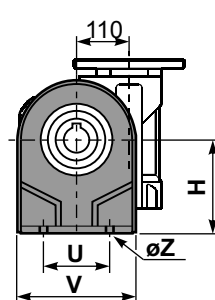
P110PA...

Feet
Piedini

P110PB...

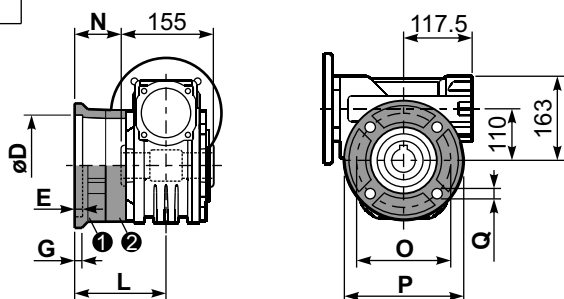
Feet
Piedini

P110PV...

Feet
Piedini

	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	170	180	22	224	200	240	286	333	ø13	K110.9.022
type S	172	160	18	190	200	240	288	335	ø14	KS110.9.023

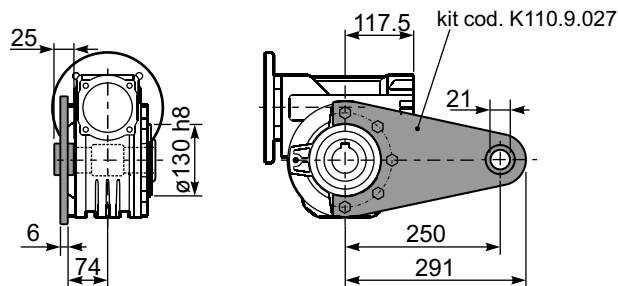
P110FC...

Output flange
Flangia uscita

type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	170 ^{+0.083} _{+0.043}	11	16.5	131.5	54	230	270	13	① K110.9.010 ② -
FL	170 ^{+0.083} _{+0.043}	11	16.5	179.5	102	230	270	13	① K110.9.011 ② -

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	180 ^{+0.040} ₀	5	18	150	72.5	215	250	15	① KS110.9.014 ② -
F2	170 ^{+0.083} _{+0.043}	9.5	15	178	100.5	230	270	13	① KS110.9.012 ② -
F3	180 ^{+0.040} ₀	5	18	130	52.5	215	250	15	① KS110.9.013 ② -

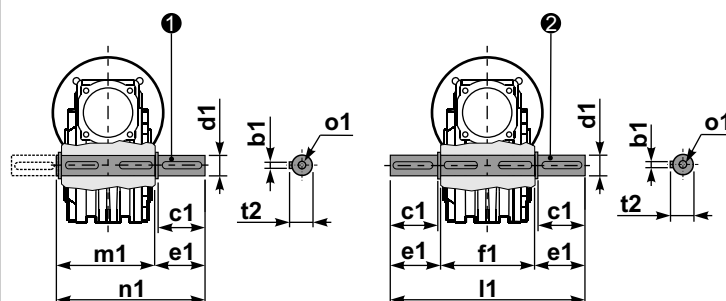
P110BR...

Reaction arm
Braccio di reazione

P110.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

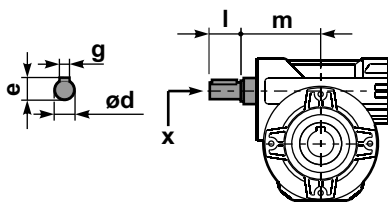
P110.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.

① kit cod. K110.5.028 type B

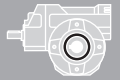
② kit cod. K110.5.029 type B

R110FB...

Input shaft
Albero in entrata

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	25 h6	28	8	50	131.5	M8x20	① K085.5.007 PAM90 ② K085.5.008 PAM100
type S	24 h6	27	8	50	131.5	M8x20	① KS085.5.009 PAM90 ② KS085.5.011 PAM100

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	12	75	42 ^{-0.005} _{-0.020}	96.5	155	348	163.5	260	45	M12x32
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code 
							A	B	C	P	Q			
							56	63	71	63	71			
47	30.1	0.25	38	1.4	0.36	55				C		74	2.2	01
33	43.0	0.25	53	1.0	0.26	55				C		72	2.4	02
23	60.2	0.25	62	0.9	0.22	55				C		60	1.6	03
15.5	90.3	0.12	42	1.3	0.16	55				C		57	2.5	04
11.6	120	0.12	52	1.1	0.13	55				C		53	1.8	05
8.8	159	0.12	64	0.9	0.10	55				C		49	1.5	06
7.1	198	0.12*	55	<0.8	0.09	55				C		47	1.5	07
5.4	258	0.12*	55	<0.8	0.07	55				C		45	1.0	08
4.7	301	0.12*	39	<0.8	0.05	39				C		40	0.72	09
3.2	439	0.12*	39	<0.8	0.04	39				C		36	0.72	10

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit P45 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo P45 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe P45 mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt. Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño P45 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION P45 Oil

Common lubrication 0.17 l (A + B).



AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website

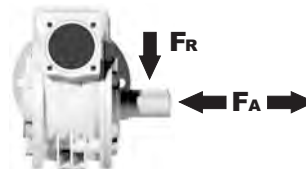
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	240	1200
50	260	1400
25	300	1800
15-6	400	2000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	44	220

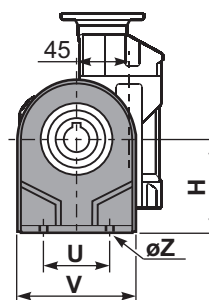
*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

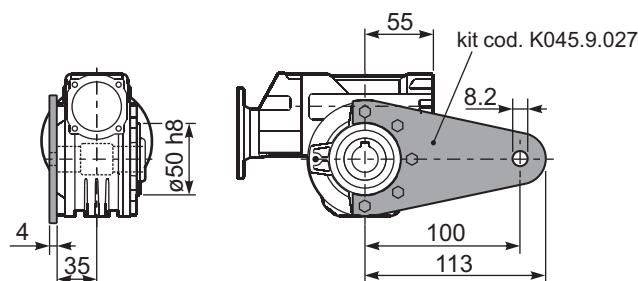
SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

Gearbox weight peso riduttore	3.20 kg
---	----------------

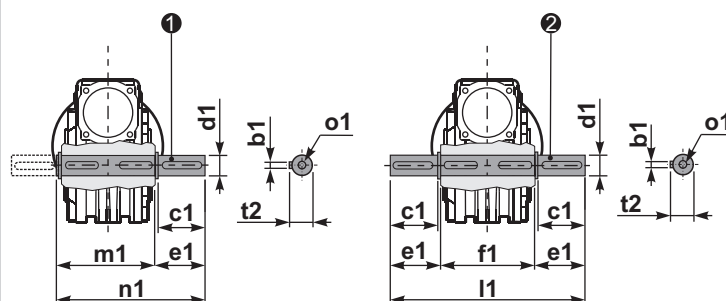
On request
A richiesta

Feet
Piedini

Reaction arm
Braccio di reazione



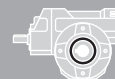
PP45.....**D**... Double Shaft
Albero lento bisp.



② kit cod. K045.5.029 type **B**
kit cod. KS045.5.031 type **S**

Technical drawing of a ball bearing. The left view is a cross-section showing the inner diameter $\varnothing d$, the outer diameter $\varnothing g$, and the width e . The right view is a side view showing the bearing's profile with dimensions l (inner diameter length), m (outer diameter length), and x (total length). A dimension of 28 is also indicated on the side view.

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	6	32	$18^{+0.005}_{-0.020}$	43	65	151	70	113	20.5	M6x18
type S	6	40	$19^{+0.005}_{-0.020}$	58.8	65	182	70	128.5	21.5	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							A	B	C	P	Q			
							56	63	71	63	71			
47	30.1	0.37	58	1.3	0.49	77				C		76	2.4	01
33	43.0	0.25	55	1.4	0.35	77				C		75	2.6	02
23	60.2	0.25	71	1.1	0.27	77				C		69	2.0	03
18.1	77.4	0.25	81	1.1	0.27	88				C		61	2.7	04
12.5	112	0.18	84	1.1	0.19	88				C		61	2.1	05
9.0	155	0.12	71	1.2	0.15	88				C		56	1.8	06
7.6	185	0.12	74	1.0	0.12	77				C		49	1.3	07
5.4	258	0.12*	77	<0.8	0.09	77				C		47	1.2	08
4.8	292	0.12*	66	<0.8	0.08	66				C		44	1.0	09
4.1	344	0.12*	44	<0.8	0.05	44				C		40	0.8	10
3.3	430	0.12*	44	<0.8	0.04	44				C		36	0.8	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit P50 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo P50 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe P50 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño P50 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encueñan las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION P50 Oil

Common lubrication 0.26 l (A + B).



AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website

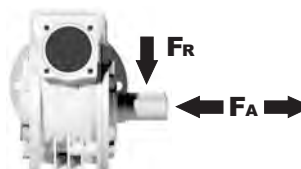
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	340	1700
50	380	1900
25	480	2500
15-6	560	2800

Input shaft

albero in entrata

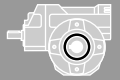


n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	44	220

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

	Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
								B	C	D	E	P	Q	R	T			
								63	71	80	90	63	71	80	90			
IEC 90 - 80 - 71	47	29.9	0.75	113	1.5	1.1	165						C	C		74	2.6	01
	37	37.7	0.75	141	1.2	0.88	165						C	C		73	2.0	02
	30	47.1	0.75	169	1.1	0.83	187						C	C		70	3.2	03
	25	56.6	0.55	136	1.4	0.76	187						C	C		64	2.7	04
	19.8	70.7	0.55	164	1.1	0.63	187						C	C		62	2.1	05
	15.9	87.8	0.37	162	1.2	0.43	187						C	C		73	2.6	06
	12.6	111.0	0.37	199	0.9	0.35	187						C	C		71	2.0	07
IEC 71 - 63	10.1	139	0.37	234	0.8	0.30	187					C				67	3.2	08
	8.4	166	0.25	173	1.1	0.27	187					C				61	2.7	09
	6.7	208	0.18	151	1.1	0.20	165					C				59	2.1	10
	4.5	310	0.12	129	1.3	0.15	165					C				51	1.5	11
	3.8	370	0.12	145	1.1	0.14	165					C				48	1.3	12
	3.2	434	0.12	149	0.9	0.11	138					C				42	1.1	13

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit P63 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo P63 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe P63 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño P63 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION P63 Oil

For B3-V5-V6 separate lubrication for A (0.40 l) B (0.08 l), for B6-B7-B8 common lubrication 0.38 l (A + B).



AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website

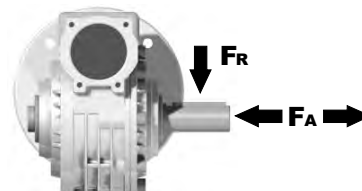
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

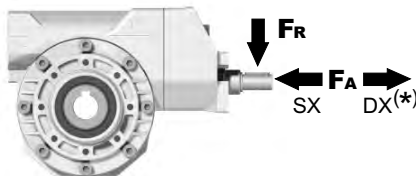
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	500	2500
50	600	3000
25	700	3800
15-6	800	4000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	61	305

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

Gearbox weight	29.9+111	139+434
peso riduttore	7.30 Kg	7.80 Kg

Technical drawing of the 1000 series motor showing three views: front, side, and shaft detail.

Front View Dimensions:

- Total width: 120
- Mounting flange diameter: $\varnothing F$
- Flange thickness: $\varnothing 75$ h8
- Base width (excluding flange): 45
- Base thickness: 5

Side View Dimensions:

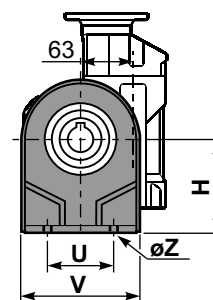
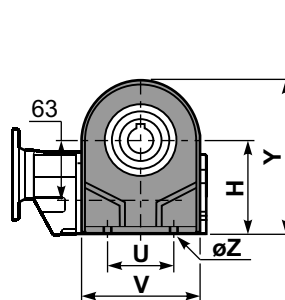
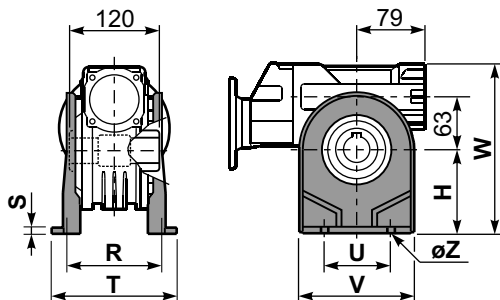
- Distance from mounting face to center: A
- Distance from center to terminal box: 79
- Terminal box height: 100
- Terminal box width: 63
- Base height: 70
- Base width: 90

Mounting Holes:

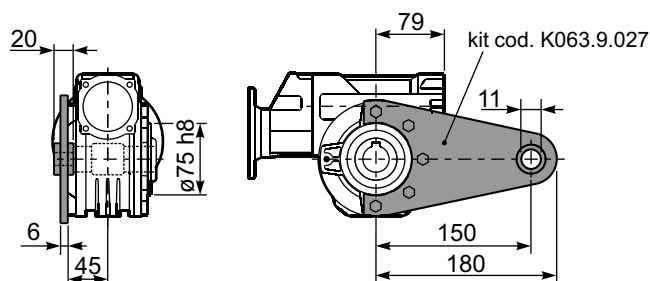
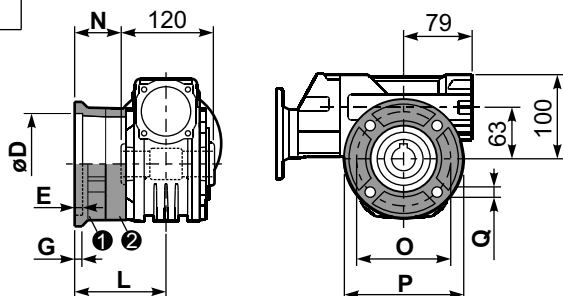
- 8 holes M8x17
- Diagram shows the position of the 8 mounting holes.
- Label: **Mounting holes position** / Posizione fori di montaggio

Shaft Detail:

- Shaft diameter: 25 H8
- Shaft length: 28.3
- Key width: 8
- Label: **Standard** / Hollow shaft

Feet
Piedini[illegible]

Reaction arm
Braccio di reazione



type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	86	26	150	175	11	① K063.9.010 ② -
FL	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	116	56	150	175	11	① K063.9.010 ② K063.0.200

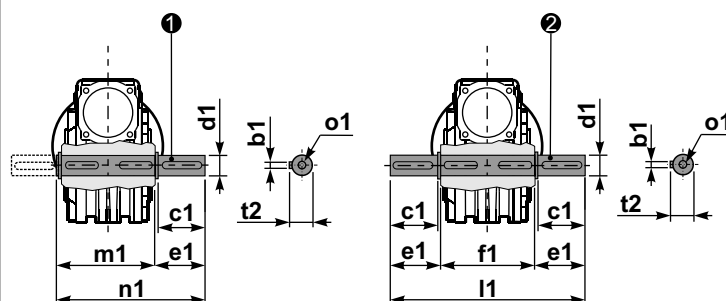
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	102	42	165	200	13	① KS070.9.013 ② -
F2	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	116	56	150	175	11	① KS063.9.013 ② -
F3	110 ^{+0.035} ₀	5	11	82	22	130	160	10	① KS063.9.011 ② -

Technical drawing of a ball bearing. The left view is a cross-section showing a ball of diameter $\varnothing d$ within an inner ring of thickness e and an outer ring of thickness g . The right view is a side view showing the bearing's length with dimensions l (inner ring length), m (outer ring length), and x (total length). A dimension of 38 is indicated on the side view.

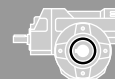
	ød	e	g	l	m	x	
29.9+111	19 h6	21.5	6	35	169.4	M6x16	C40.5.062
139+434	14 h6	16	5	25	154.2	M5x13	C35.5.061

Single Shaft
Albero lento semplice

Double Shaft
Albero lento bisp.



② kit cod. K063.5.029 type **B**



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

	Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency RD	Tooth Module M_n [mm]	Ratios code
								B	C	D	E	P	Q	R	T			
								63	71	80	90	63	71	80	90			
IEC 90 - 80 - 71	47	29.9	0.75	113	1.6	1.20	182						C	C		74	2.6	01
	37	37.7	0.75	141	1.3	0.97	182						C	C		73	2.0	02
	30	47.1	0.75	169	1.2	0.91	206						C	C		70	3.2	03
	25	56.6	0.75	185	1.1	0.83	206						C	C		64	2.7	04
	19.8	70.7	0.55	162	1.3	0.70	206						C	C		61	2.1	05
	15.9	87.8	0.37	160	1.4	0.51	218						C	C		72	2.6	06
	12.6	111.0	0.37	196	1.1	0.41	218						C	C		70	2.0	07
IEC 71 - 63	10.1	139	0.37	231	0.9	0.35	218					C				66	3.2	08
	8.4	166	0.25	170	1.3	0.32	218					C				60	2.7	09
	6.7	208	0.25	195	1.0	0.25	194					C				55	2.1	10
	4.5	310	0.18	194	1.0	0.18	194					C				51	1.5	11
	3.8	370	0.18	213	0.9	0.16	194					C				47	1.3	12
	3.2	434	0.18*	143	<0.8	0.11	143					C				42	1.1	13

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit P6A is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox. For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo P6A viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico. Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore. Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe P6A mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt. Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño P6A se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor. Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION P6A Oil

For B3-V5-V6 separate lubrication for A (0.40 l) B (0.08 l) , for B6-B7-B8 common lubrication 0.38 l (A + B).



AGIP Telium VSF 320

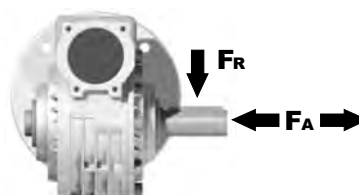
SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website tab. 1
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

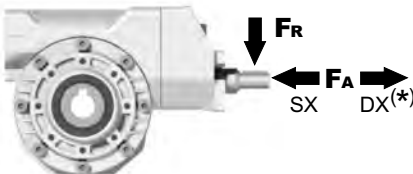
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
75	500	2500
50	600	3000
25	700	3800
15-6	800	4000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
1400	61	305

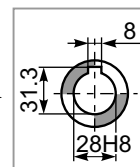
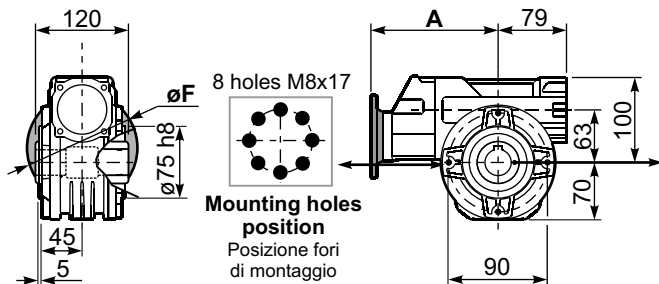
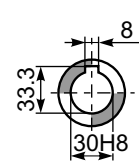
*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

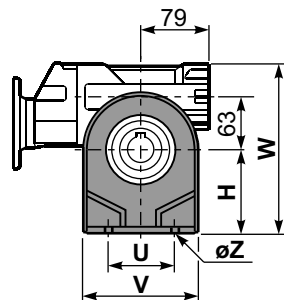
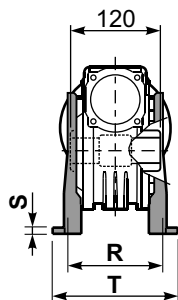
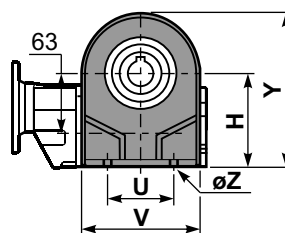
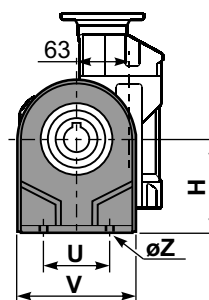
SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

PP6A**FB**... Basic wormbox
Riduttore base

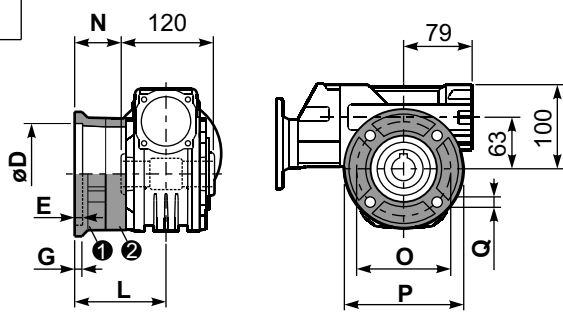
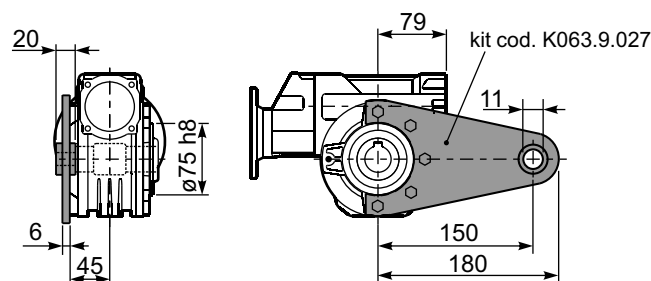
M.flange	Kit code	øF	A
29.9+111 71B5	K063.4.042	160	176.5
80/90B5	K063.4.043	200	178.5
71B14	K063.4.047	105	176.5
80B14	K063.4.046	120	177.5
90B14	K063.4.041	140	178.5
139+434 63B5	K050.4.041	138	160.5
71B5	K050.4.042	160	158.5
63B14	K050.4.047	90	162.5
71B14	K050.4.045	105	160

Standard
Hollow shaftOn request
A richiesta

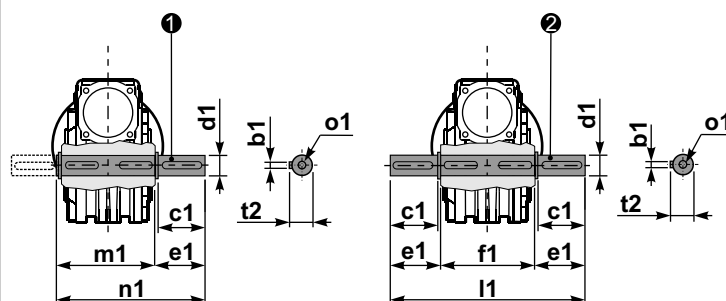
Gearbox weight peso riduttore	29.9+111 7.30 Kg	139+434 7.80 Kg
----------------------------------	------------------------	-----------------------

PP6A**PA**... Feet
PiediniPP6A**PB**... Feet
PiediniPP6A**PV**... Feet
Piedini

	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	115	115	12	142	120	156	185	215	ø11	K070.9.022
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

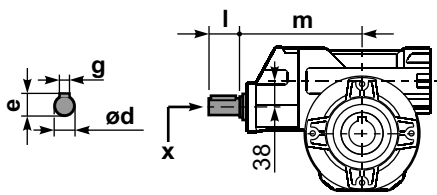
PP6A**FC**... Output flange
Flangia uscitaPP6A**BR**... Reaction arm
Braccio di reazione

type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	85	25	165	200	13	① K070.9.010 ② -
FL	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	111	51	165	200	13	① K070.9.010 ② K070.0.200
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	111	51	165	200	13	① KS070.9.014 ② -
F2	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	116	56	150	175	11	① KS063.9.013 ② -
F3	110 ^{+0.035} ₀	5	13.5	84.5	24.5	130	160	11	① KS070.9.011 ② -

PP6A.....**S**... Single Shaft
Albero lento semplicePP6A.....**D**... Double Shaft
Albero lento bisp.

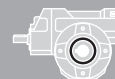
① kit cod. K070.5.028 type B

② kit cod. K070.5.029 type B

R**P6AFB**... Input shaft
Albero in entrata

	ød	e	g	l	m	x	
29.9+111	19 h6	21.5	6	35	169.4	M6x16	C40.5.062
139+434	14 h6	16	5	25	154.2	M5x13	C35.5.061

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	60	28 ^{-0.005} _{-0.020}	63.5	120	247	127.5	191	31	M8x20
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							B	C	D	E	Q	R	T			
							63	71	80	90	71	80	90			
23.5	59.7	1.1	300	1.4	1.5	418					C	C		67	3.5	01
19.4	72.3	1.1	347	1.2	1.3	407					C	C		64	3.1	02
17.1	81.7	1.1	374	1.1	1.2	418					C	C		61	2.7	03
13.3	105	0.75	323	1.2	0.89	385					C	C		60	2.1	04
8.0	176	0.55	415	1.1	0.58	440	B				C	C		63	3.5	05
6.6	213	0.37	322	1.3	0.47	407	B				C	C		60	3.1	06
5.8	240	0.37	321	1.3	0.48	418	B				C	C		53	2.7	07
4.3	328	0.37	438	1.0	0.35	418	B				C	C		53	2.7	08
3.3	422	0.25	374	1.0	0.26	385	B				C	C		52	2.1	09
3.0	466	0.25	358	0.9	0.23	330	B				C	C		45	1.9	10
2.3	605	0.18	297	1.1	0.20	330	B				C	C		40	1.5	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit P85 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo P85 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe P85 mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt. Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño P85 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION P85 Oil

For B3-V5-V6 separate lubrication for A (1.20 l) B (0.14 l) , for B6-B7-B8 common lubrication 0.90 l (A + B).



AGIP Telium VSF 320

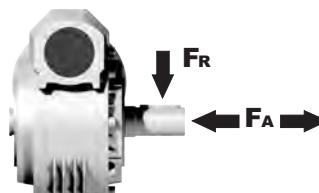
SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

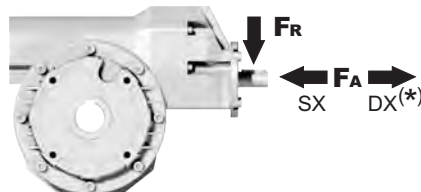
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
75	700	3500
50	800	4000
25	1000	5000
15-6	1160	5800

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
1400	108	540

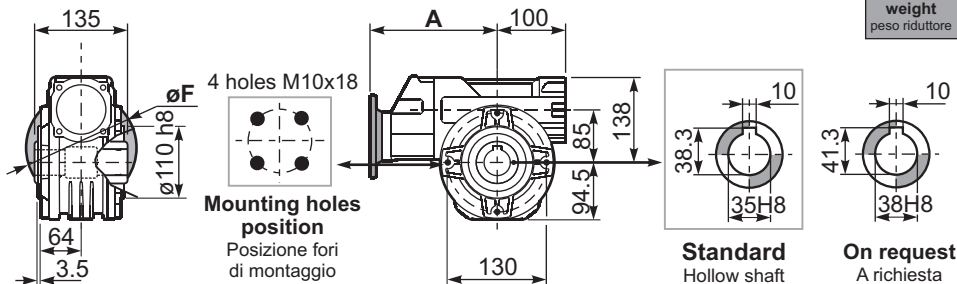
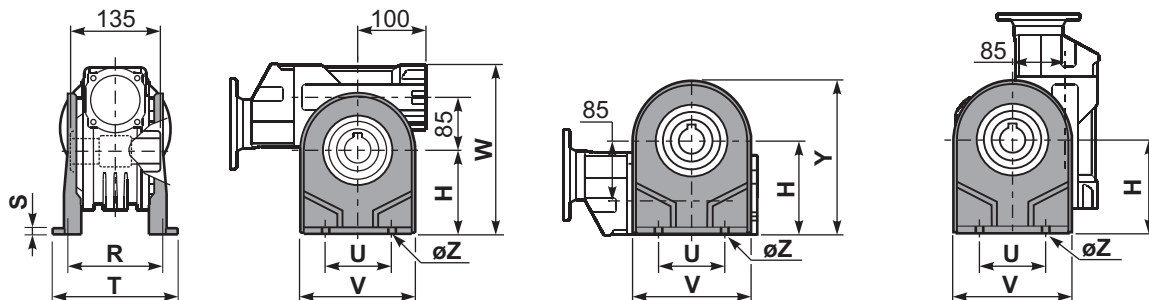
***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

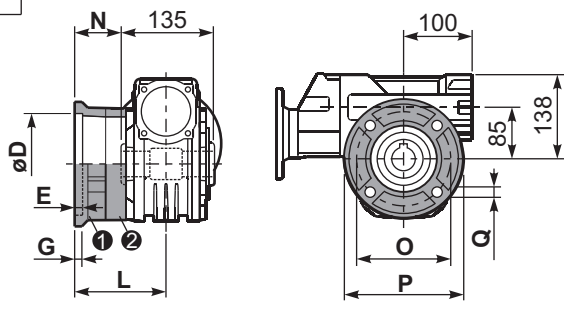
SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

PP85FB...Basic wormbox
Riduttore baseGearbox weight
peso riduttore **19.30 kg**

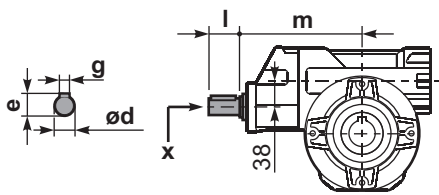
M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	195.2
71B5	K063.4.042	160	193.2
80/90B5	K063.4.043	200	195.2
71B14	K063.4.047	105	193.2
80B14	K063.4.046	120	194.2
90B14	K063.4.041	140	195.2

**PP85PA...**Feet
Piedini**PP85PB...**Feet
Piedini**PP85PV...**Feet
Piedini

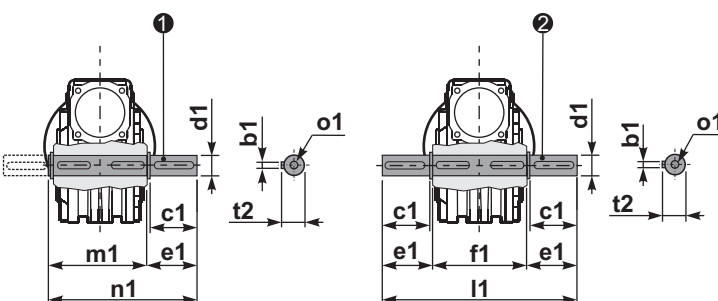
	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	142	145	5	182	140	180	236.5	280	ø10.5	K085.9.022
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

PP85FC...Output flange
Flangia uscita**PP85BR...**Reaction arm
Braccio di reazione

type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	152 ^{+0.06} _{+0.00}	5	16	108	40.5	176	205	13	① K085.9.010 ② -
FL	152 ^{+0.06} _{+0.00}	5	16	148.5	81	176	205	13	① K085.9.010 ② K085.0.201
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 ^{+0.04} _{+0.00}	5	13	117.5	50	165	200	11.5	① KS085.9.012 ② -
F2	152 ^{+0.06} _{+0.00}	5	15	147.5	80	180	205	12.5	① KS085.9.013 ② -
F4	130 ^{+0.04} _{+0.00}	5	13	106.5	39	165	200	13	① KS085.9.015 ② -

RP85FB...Input shaft
Albero in entrata

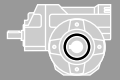
	ød	e	g	l	m	x	
type B	19 h6	21.5	6	35	187.5	M6x16	C40.5.062
type S	-	-	-	-	-	-	-

PP85.....S...Single Shaft
Albero lento semplice**PP85.....D...**Double Shaft
Albero lento bisp.

① kit cod. K085.5.028 type B

② kit cod. K085.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	10	60	35 ^{-0.005} _{-0.020}	73.5	135	282	141	214.5	38	M10x23
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							B	C	D	E	Q	R	T			
							63	71	80	90	71	80	90			
16.8	83.2	1.5	587	1.1	1.7	660					C			69	3.5	01
13.9	100.5	1.5	699	0.8	1.3	594					C			68	2.9	02
10.6	132	1.1	634	0.9	0.95	550					C			64	2.2	03
8.0	176	0.75	666	1.2	0.90	803	B				C			74	4.7	04
6.7	208	0.75	766	0.9	0.65	660	B				C			72	4.0	05
5.7	245	0.55	634	1.0	0.57	660	B				C			69	3.5	06
4.7	296	0.55	755	0.8	0.43	594	B				C			68	2.9	07
4.2	334	0.55	865	0.8	0.42	660	B				C			69	3.5	08
3.5	403	0.37	692	0.9	0.32	594	B				C			68	2.9	09
2.6	529	0.25	577	1.0	0.24	550	B				C			64	2.2	10
2.2	624	0.25	628	0.8	0.21	528	B				C			59	1.9	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit P10 is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a closed plug. Primary reduction unit is supplied with closed plugs and lubricated for life with synthetic oil. See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox. For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo P10 è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso. La precoppia è fornita con tappi chiusi e lubrificata a vita con olio sintetico. Tab.1 per oli e quantità consigliati. Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore. Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Das Getriebe der Baugröße P10 wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen. Die Stirnradvorstufe ist Lebensdauergeschmiert und wird mit synthetischem Öl geliefert. Die Stirnradvorstufe ist komplett geschlossen ohne Füllschrauben. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt. Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño P10 se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. La prerreducción se suministra con tapones ciegos, lubricado de por vida con aceite sintético. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor. Para documentación completa, consultar nuestra Web.

B3	B6	B7	B8	V5	V6
2.0/0.14LT	1.5/0.14 LT	1.5/0.14 LT	2.0/0.14 LT	2.0/0.14 LT	2.0/0.14 LT

AGIP Blasias 460

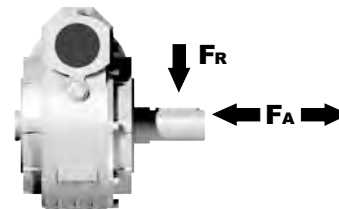
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

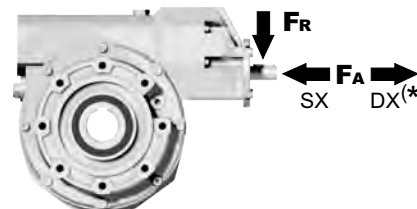
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
75	800	4000
50	920	4600
25	1200	6000
15-6	1400	7000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	150	760

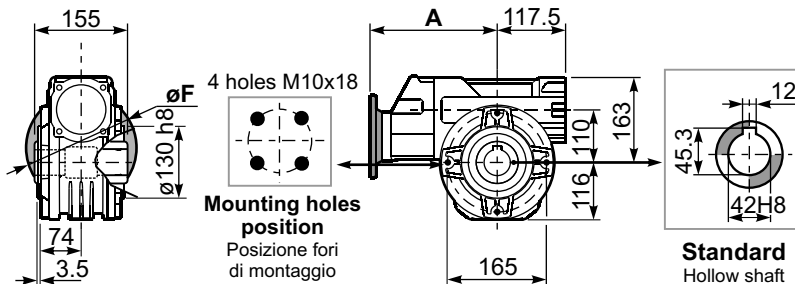
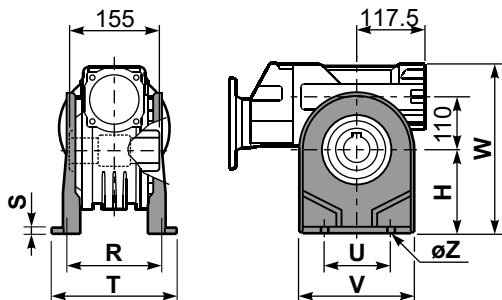
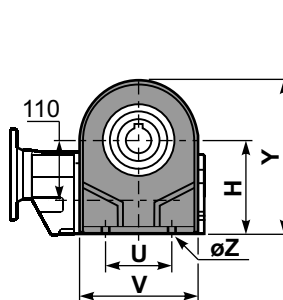
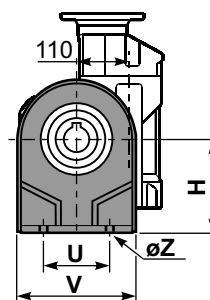
***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

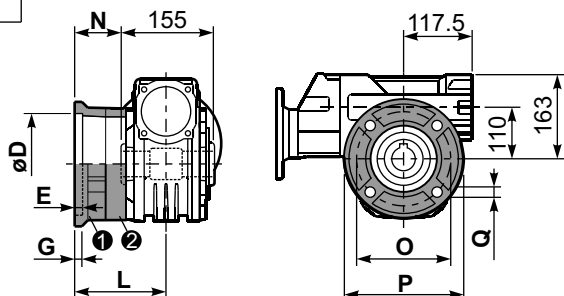
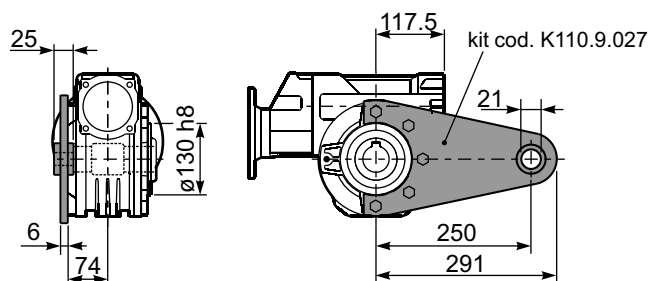
SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

PP10FB...Basic wormbox
Riduttore baseGearbox
weight
peso riduttore **41.00 kg**

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	214.7
71B5	K063.4.042	160	212.7
80/90B5	K063.4.043	200	214.7
71B14	K063.4.047	105	212.7
80B14	K063.4.046	120	213.7
90B14	K063.4.041	140	214.7

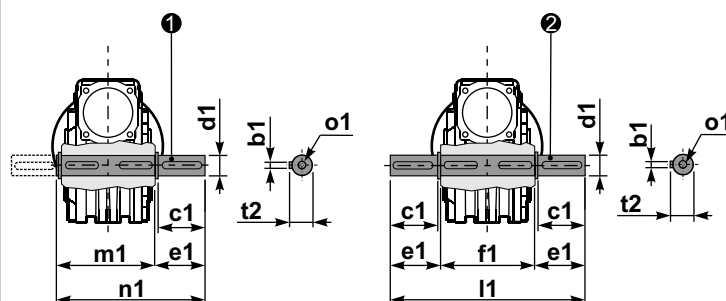
**PP10PA...**Feet
Piedini**PP10PB...**Feet
Piedini**PP10PV...**Feet
Piedini

	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	170	180	22	224	200	240	286	333	ø13	K110.9.022
type S	172	160	18	190	200	240	288	335	ø14	KS110.9.023

PP10FC...Output flange
Flangia uscita**PP10BR...**Reaction arm
Braccio di reazione

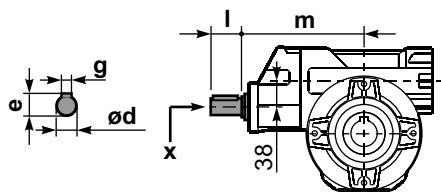
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	170 ^{+0.083} _{+0.043}	11	16.5	131.5	54	230	270	13	① K110.9.010 ② -
FL	170 ^{+0.083} _{+0.043}	11	16.5	179.5	102	230	270	13	① K110.9.011 ② -

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	180 ^{+0.040} ₀	5	18	150	72.5	215	250	15	① KS110.9.014 ② -
F2	170 ^{+0.083} _{+0.043}	9.5	15	178	100.5	230	270	13	① KS110.9.012 ② -
F3	180 ^{+0.040} ₀	5	18	130	52.5	215	250	15	① KS110.9.013 ② -

PP10.....S...Single Shaft
Albero lento semplice**PP10.....D...**Double Shaft
Albero lento bisp.

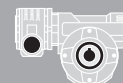
① kit cod. K110.5.028 type B

② kit cod. K110.5.029 type B

RP10FB...Input shaft
Albero in entrata

	ød	e	g	l	m	x	
type B	19 h6	21.5	6	35	205	M6x16	C40.5.062
type S	-	-	-	-	-	-	-

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	12	75	42 ^{-0.005} _{-0.020}	96.5	155	348	163.5	260	45	M12x32
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							A	B	O	P			
							56	63	56	63	RD		
9.3	150	0.06	29	1.2	0.07	35	B		B-C		48	1.44	01
6.7	210	0.06	39	0.9	0.05	35	B		B-C		45	1.44	02
4.7	300	0.06*	35	<0.8	0.05	35	B		B-C		36	1.44	03
3.1	450	0.06*	35	<0.8	0.03	35	B		B-C		33	1.44	04
2.3	600	0.06*	35	<0.8	0.03	35	B		B-C		30	1.44	05
1.6	900	0.06*	35	<0.8	0.02	35	B		B-C		27	1.44	06
1.2	1200	0.06*	35	<0.8	0.02	35	B		B-C		26	1.44	07
0.8	1830	0.06*	35	<0.8	0.01	35	B		B-C		24	1.44	08
0.6	2400	0.06*	35	<0.8	0.01	35	B		B-C		22	1.44	09

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

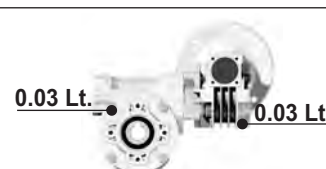
EN Unit 303 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 303 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 303 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 303 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 303 Oil Quantity 0.03/0.03 Lt.



AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

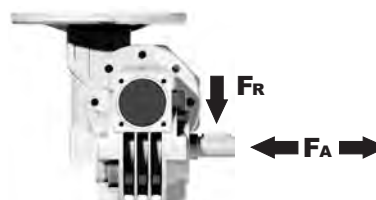
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

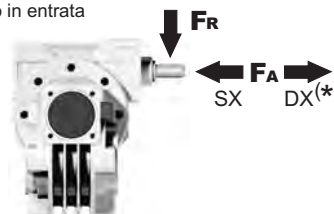
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	300	1800
15	400	2000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

3D dimensions on request

Rightangle - Gear

35Nm **303**

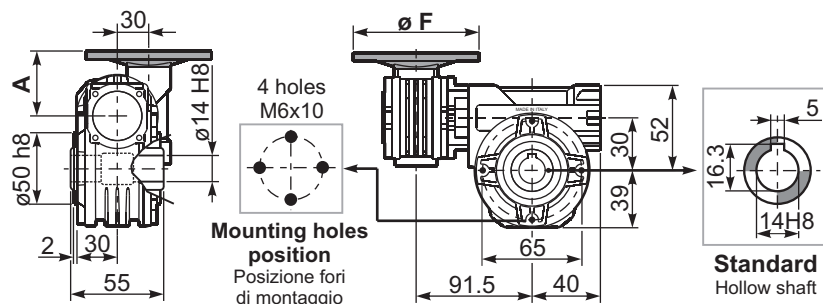
P303**FB**...

Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox
weight
peso riduttore

2.15 kg

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5



P303**PA**...

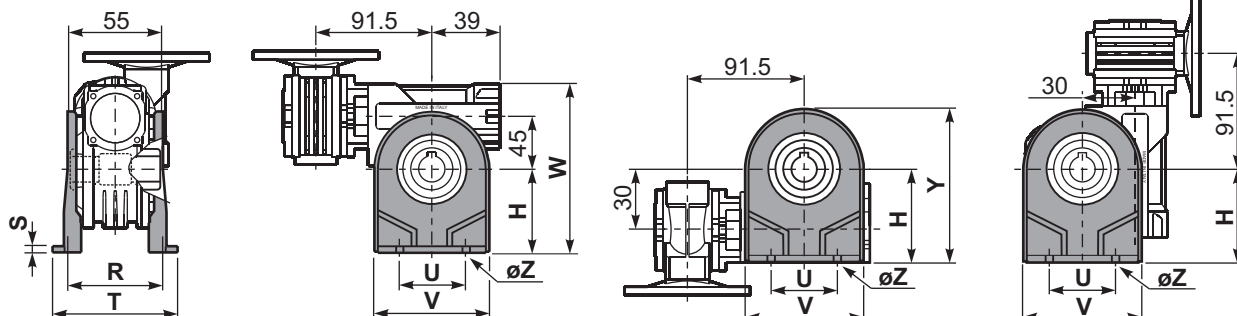
Feet
Piedini

P303**PB**...

Feet
Piedini

P303**PV**...

Feet
Piedini



	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	55	66	3	87	50	78	94	107	ø6.5	K030.9.022
type S	52	66	3	87	52	90	91	104	ø6.5	KS030.9.023

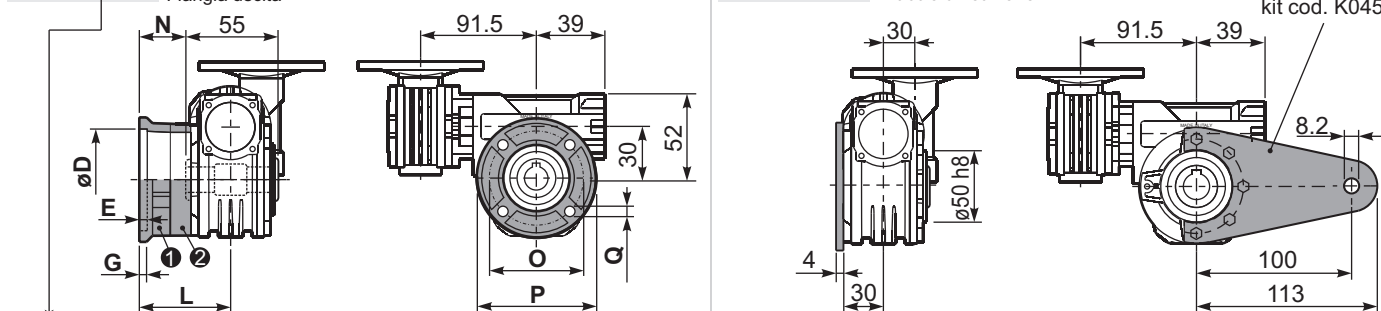
P303**FC**...

Output flange
Flangia uscita

P303**BR**...

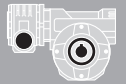
Reaction arm
Braccio di reazione

kit cod. K045.9.027



type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	50 ^{+0.15} _{+0.05}	6	6	50.5	23	68	80	7	1 K030.9.010 2 -
FL	60 ^{+0.15} _{+0.05}	6	6	55.5	28	87	110	8.5	1 K030.9.011 2 -
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	40 ^{+0.15} _{+0.10}	3.5	5.5	49	21.5	56	80	6.5	1 KS030.9.012 2 -

R303**FB**...



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code 
							A	B	O	P			
							56	63	56	63			
10.0	140	0.12	57	1.2	0.14	69	B		B-C		50	2.2	01
7.0	200	0.12	79	0.9	0.11	69	B		B-C		48	2.2	02
5.0	280	0.12*	69	<0.8	0.08	69	B		B-C		45	2.4	03
3.3	420	0.12*	69	<0.8	0.07	69	B		B-C		36	1.6	04
2.5	560	0.12*	69	<0.8	0.05	69	B		B-C		33	2.5	05
1.9	740	0.12*	69	<0.8	0.05	69	B		B-C		30	1.8	06
1.5	920	0.12*	69	<0.8	0.04	69	B		B-C		27	1.5	07
1.3	1120	0.12*	69	<0.8	0.03	69	B		B-C		26	2.5	08
0.9	1480	0.12*	69	<0.8	0.03	69	B		B-C		24	1.8	09
0.8	1840	0.12*	69	<0.8	0.02	69	B		B-C		22	1.5	10
0.6	2400	0.12*	69	<0.8	0.02	69	B		B-C		21	1.2	11

 **Motor Flanges Available**
Flange Motore Disponibili

 **B) Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

 **C) Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

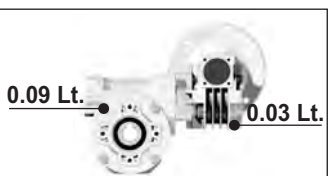
EN Unit 453 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 453 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 453 mit synthetischem Öl befüllt. Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt. Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 453 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 453 Oil 0.09 Lt.
Quantity 0.09/0.03 Lt.



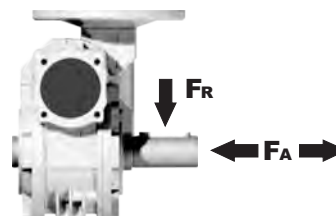
AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

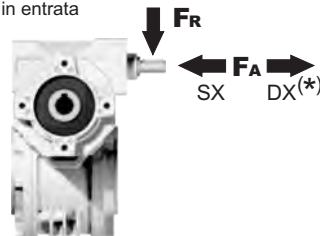
RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
25	300	1800
15	400	2000

Input shaft
albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	F_A [N]	F_R [N]
1400	20	100

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

3D dimensions on request

Rightangle - Gear

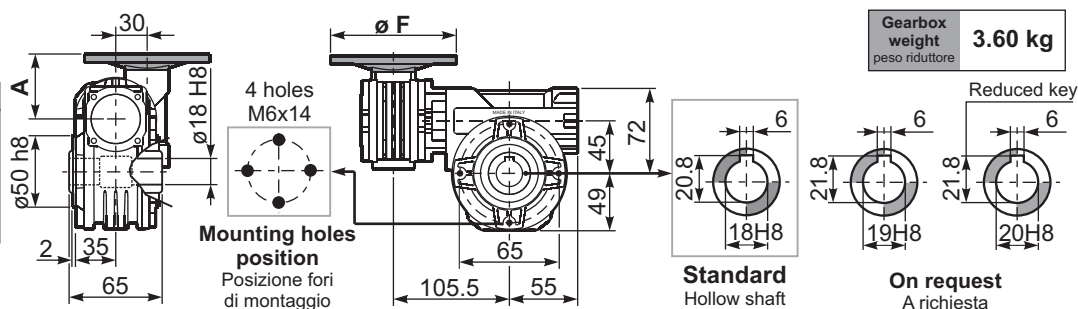
69Nm

453

P453FB...

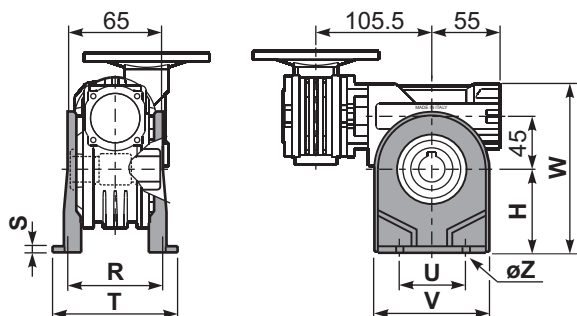
Basic wormbox
Riduttore base

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5



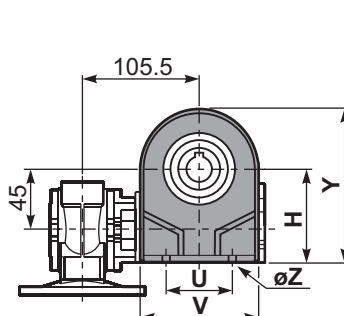
P453PA...

Feet
Piedini



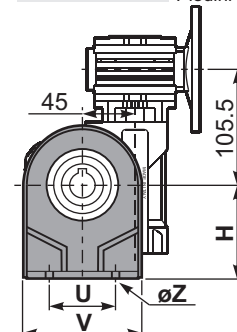
P453PB...

Feet
Piedini



P453PV...

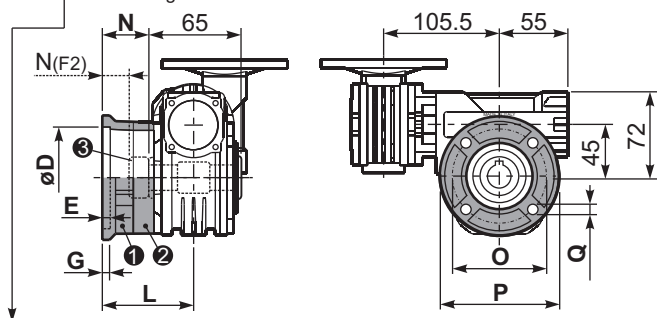
Feet
Piedini



	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	72	81	3	100	52	98	121	144	ø10.5	K045.9.022
type S	71	84	8	100	70	90	120	143	ø8	KS045.9.023

P453FC...

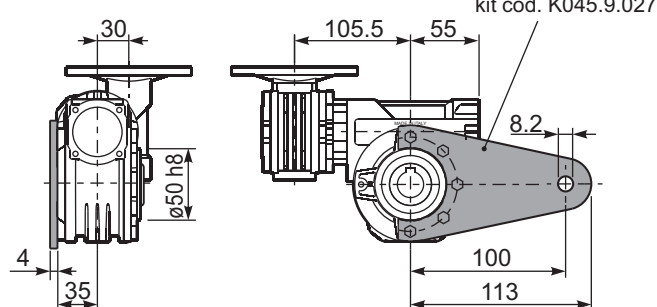
Output flange
Flangia uscita



type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	60 ^{+0.15} _{-0.05}	9	9	60.5	28	87	110	8.5	1 K045.9.010 2 -
FL	60 ^{+0.15} _{-0.05}	9	9	90.5	58	87	110	8.5	1 K045.9.010 2 K045.0.200
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	95 ^{+0.20} _{-0.15}	4	11	73.5	41	115	140	9	1 KS045.9.013 2 -
F2	60 ^{+0.15} _{-0.05}	9	9	60.5	19	87	110	8.5	1 KS045.9.010 2 S045.0.204
F3	80 ^{+0.030} ₀	3	8	51.5	19	100	120	9	1 KS045.9.014 2 -

P453BR...

Reaction arm
Braccio di reazione

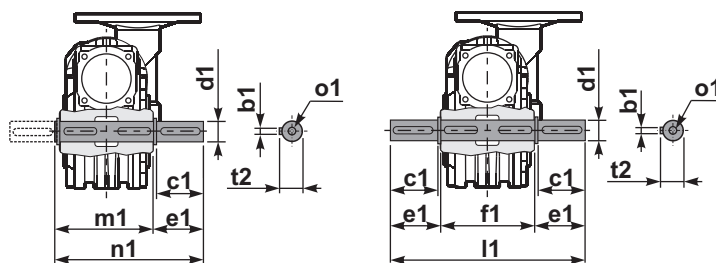


P453.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

P453.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.

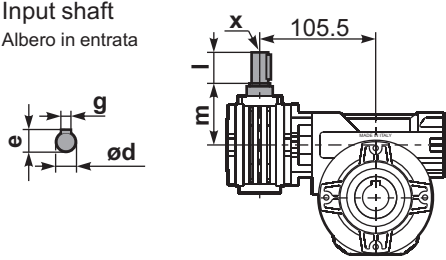


1 kit cod. K045.5.028 type B
kit cod. KS045.5.030 type S

2 kit cod. K045.5.029 type B
kit cod. KS045.5.031 type S

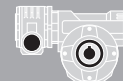
R453FB...

Input shaft
Albero in entrata



	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	9 h6	10.2	3	20	58	-	1 K030.5.006 PAM63 2 -
type S	-	-	-	-	-	-	1 - 2 -

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	6	32	18 ^{-0.005} _{-0.020}	43	65	151	70	113	20.5	M6x18
type S	6	40	19 ^{-0.005} _{-0.020}	58.5	65	182	70	128.5	21.5	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							A	B	O	P			
							56	63	56	63			
5.6	252	0.12	97	1.1	0.14	109	B		B-C		47	2.1	01
3.9	360	0.12	124	0.9	0.11	109	B		B-C		42	2.1	02
2.6	540	0.12*	109	<0.8	0.08	109	B		B-C		39	2.1	03
1.9	720	0.12*	109	<0.8	0.06	109	B		B-C		36	2.1	04
1.6	860	0.12*	109	<0.8	0.06	109	B		B-C		32	1.8	05
1.2	1200	0.12*	109	<0.8	0.05	109	B		B-C		27	1.3	06
1.0	1440	0.12*	109	<0.8	0.04	109	B		B-C		26	2.1	07
0.8	1720	0.12*	109	<0.8	0.04	109	B		B-C		25	1.8	08
0.6	2400	0.12*	104	<0.8	0.03	104	B		B-C		21	1.3	09

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit 503 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 503 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 503 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 503 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 503 Oil

0.14 Lt.

Quantity 0.14/0.03 Lt.



AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website

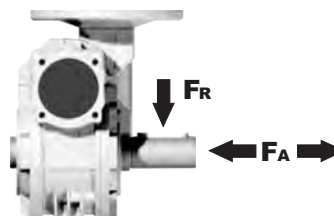
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

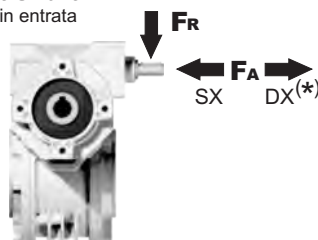
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	480	2500
15	560	2800

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

3D dimensions on request

Rightangle - Gear

109Nm

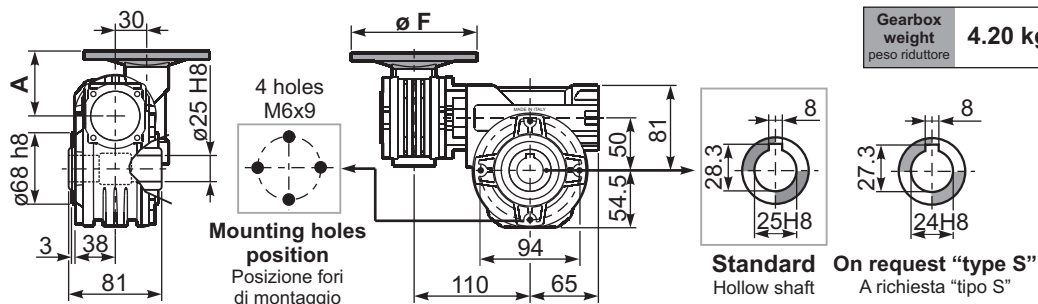
503

P503FB...

Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox weight
peso riduttore 4.20 kg

M. flanges	Kit code	øF	A
56B5	K030.4.041	120	61.5
63B5	K030.4.042	140	62.5
56B14	K030.4.046	80	61.5
63B14	K030.4.045	90	62.5



P503PA...

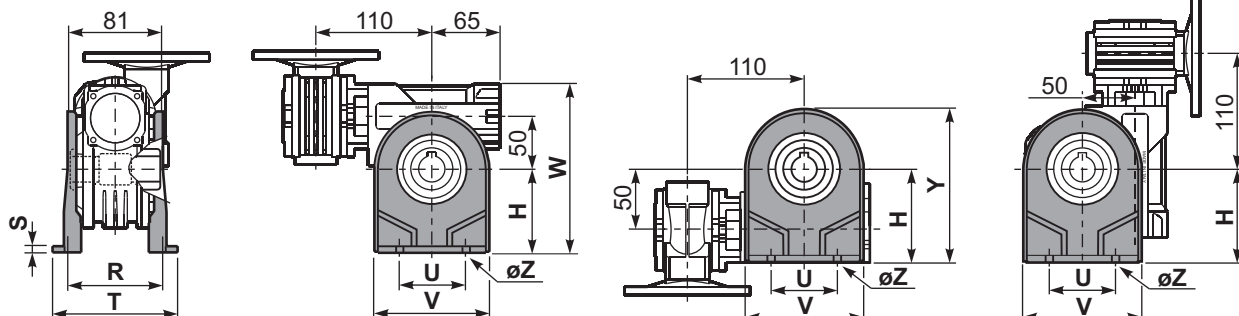
Feet
Piedini

P503PB...

Feet
Piedini

P503PV...

Feet
Piedini



	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	82	98.5	3.5	123	63	113	138.5	163	ø10.5	K050.9.022
type S	85	96	10	114	85	110	139.5	166	ø10	KS050.9.023

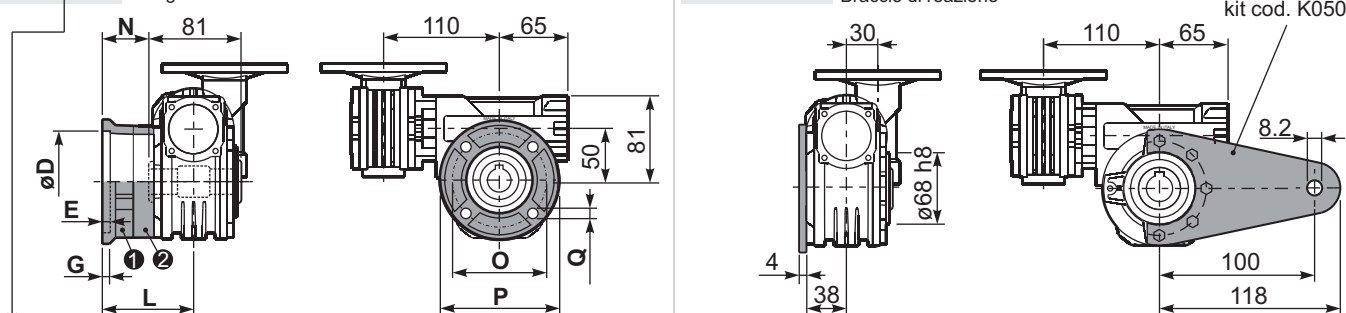
P503FC...

Output flange
Flangia uscita

P503BR...

Reaction arm
Braccio di reazione

kit cod. K050.9.027

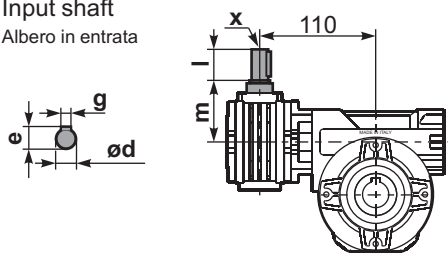


type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	70 ^{+0.20} _{+0.15}	9	12	85	44.5	90	123	10.5	① K050.9.010 ② -
FL	70 ^{+0.20} _{+0.15}	9	12	114.5	74	90	123	10.5	① K050.9.010 ② K050.0.200

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	110 ^{+0.20} _{+0.15}	4	11	83.5	43	130	160	10	① KS050.9.012 ② -
F2	70 ^{+0.20} _{+0.15}	9	12	76.5	36	90	123	10.5	① KS050.9.014 ② -
F3	95 ^{+0.035} ₀	4	10	66.5	26	115	140	10	① KS050.9.013 ② -

R503FB...

Input shaft
Albero in entrata



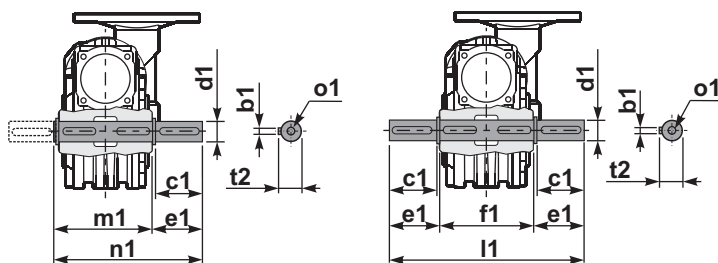
	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	9 h6	10.2	3	20	58	-	① K030.5.006 PAM63 ② -
type S	-	-	-	-	-	-	① - ② -

P503.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

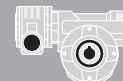
P503.....D...

Double Shaft
Albero lento bisp.



- ① kit cod. K050.5.028 type B
kit cod. KS050.5.030 type S
- ② kit cod. K050.5.029 type B
kit cod. KS050.5.031 type S

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	52	25 ^{-0.005} _{-0.020}	59.5	81	200	86.5	146	28	M8x20
type S	8	50	24 ^{-0.005} _{-0.020}	68.5	81	218	86.5	155	27	M8x20



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module M_n [mm]	Ratios code
							A	B	O	P			
							56	63	56	63			
5.6	252	0.18	142	1.6	0.29	230	B		B-C		46	2.7	01
3.9	360	0.18	181	1.3	0.23	230	B		B-C		41	2.7	02
2.6	540	0.12	164	1.4	0.17	230	B		B-C		37	2.7	03
1.9	720	0.12	200	1.1	0.14	230	B		B-C		34	2.7	04
1.3	1080	0.12	265	0.9	0.10	230	B		B-C		30	2.7	05
1.0	1440	0.12*	230	<0.8	0.09	230	B		B-C		27	2.7	06
0.5	2745	0.12*	230	<0.8	0.05	230	B		B-C		23	2.1	07

A) Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit 633 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 633 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 633 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 633 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 633 Oil 0.40 Lt. Quantity 0.40/0.03 Lt.



AGIP Telium VSF 320

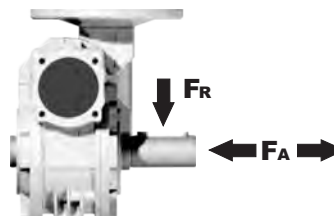
SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

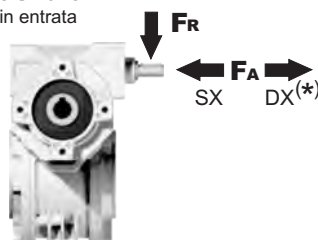
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata

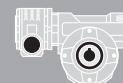


n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							B	C	O	P	Q	RD		
							63	71	56	63	71			
5.6	252	0.25	198	1.3	0.33	265	B		B-C	B-C		46	2.7	01
3.9	360	0.18	186	1.4	0.26	265	B		B-C	B-C		42	2.7	02
2.8	504	0.18	241	1.1	0.20	265	B		B-C	B-C		39	2.7	03
1.9	756	0.12	204	1.3	0.16	265	B		B-C	B-C		33	2.7	04
1.4	1008	0.12	256	1.0	0.12	265	B		B-C	B-C		31	2.7	05
1.1	1332	0.12*	265	<0.8	0.10	265	B		B-C	B-C		30	2.7	06
0.8	1656	0.12*	265	<0.8	0.08	265	B		B-C	B-C		28	2.7	07
0.6	2160	0.12*	265	<0.8	0.07	265	B		B-C	B-C		26	2.7	08
0.6	2520	0.12*	265	<0.8	0.06	265	B		B-C	B-C		25	2.7	09

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit 634 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 634 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 634 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 634 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 634 Oil

Quantity 0.40/0.09 Lt.

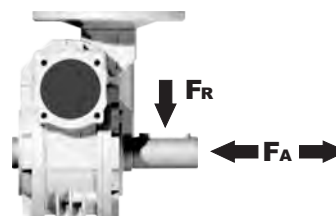
AGIP Telium VSF 320	SHELL Omala S4 WE 320
----------------------------	------------------------------

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

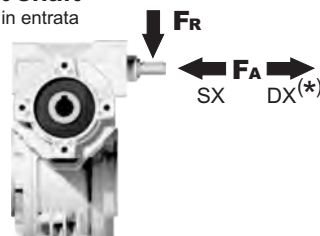
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata

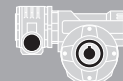


n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	42	210

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges		Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							A	B	O	P			
5.6	252	0.18	142	2.0	0.37	290	B		B-C		46	2.7	01
3.9	360	0.18	181	1.6	0.29	290	B		B-C		41	2.7	02
2.6	540	0.18	245	1.2	0.21	290	B		B-C		37	2.7	03
1.9	720	0.12	200	1.4	0.17	290	B		B-C		34	2.7	04
1.3	1080	0.12	265	1.1	0.13	290	B		B-C		30	2.7	05
1.0	1440	0.12	318	0.9	0.11	290	B		B-C		27	2.7	06
0.5	2745	0.12*	242	<0.8	0.06	242	B		B-C		23	2.1	07

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit 6A3 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 6A3 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 6A3 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 6A3 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 6A3 Oil Quantity 0.40/0.06 Lt.



AGIP Telium VSF 320

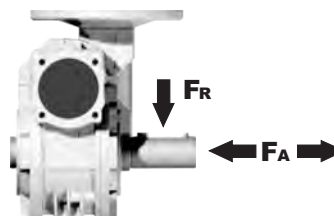
SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

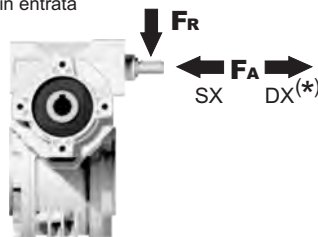
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata

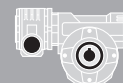


n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	20	100

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code
							B	C	O	P	Q			
							63	71	56	63	71			
5.6	252	0.25	198	1.5	0.38	304	B		B-C	B-C		46	2.7	01
3.9	360	0.25	258	1.2	0.29	304	B		B-C	B-C		42	2.7	02
2.8	504	0.18	241	1.3	0.23	304	B		B-C	B-C		39	2.7	03
1.9	756	0.12	204	1.5	0.18	304	B		B-C	B-C		33	2.7	04
1.4	1008	0.12	256	1.2	0.14	304	B		B-C	B-C		31	2.7	05
1.1	1332	0.12	327	0.9	0.11	304	B		B-C	B-C		30	2.7	06
0.8	1656	0.12*	304	<0.8	0.10	304	B		B-C	B-C		28	2.7	07
0.6	2160	0.12*	304	<0.8	0.08	304	B		B-C	B-C		26	2.7	08
0.6	2520	0.12*	304	<0.8	0.07	304	B		B-C	B-C		25	2.7	09

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

* Power higher than the maximum one which can be supported by the gearbox. Select according to the torque M_{2R}
Potenza superiore a quella massima sopportabile dal riduttore. Selezionare in base al momento torcente M_{2R}

EN Unit 6A4 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 6A4 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati. In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 6A4 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt. Die komplette Dokumentation, Wartungs- und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 6A4 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 6A4 Oil Quantity 0.40/0.09 Lt.

0.40 Lt.

0.09 Lt.

AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website

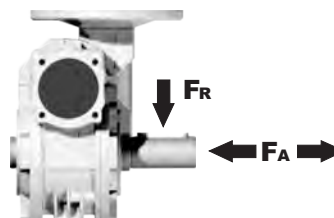
tab. 1

Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

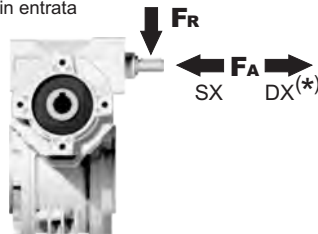
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata

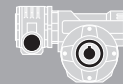


n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	42	210

*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges		Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency	Tooth Module  Mn [mm]	Ratio code 
							B	C	O	P	Q			
							63	71	56	63	71	RD		
10	140	0.37	205	1.8	0.66	368	B		B-C	B-C		58	4.5	01
7.1	196	0.37	257	1.4	0.53	368	B		B-C	B-C		52	4.7	02
5.0	280	0.37	332	1.6	0.58	518	B		B-C	B-C		47	4.7	03
3.6	392	0.37	435	1.2	0.44	518	B		B-C	B-C		44	4.7	04
2.4	588	0.25	371	1.4	0.35	518	B		B-C	B-C		37	4.7	05
1.8	784	0.25	455	1.1	0.28	518	B		B-C	B-C		34	4.7	06
1.4	1036	0.18	420	1.2	0.22	518	B		B-C	B-C		33	4.7	07
1.1	1288	0.18	474	1.1	0.20	518	B		B-C	B-C		30	4.7	08
0.7	1960	0.12	449	1.2	0.14	518	B		B-C	B-C		28	4.7	09
0.5	2856	0.12	584	0.9	0.11	518	B		B-C	B-C		25	4.7	10

A Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

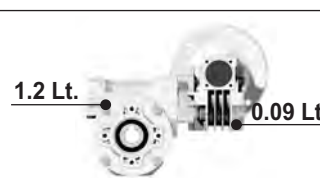
EN Unit 854 is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity. In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.
For complete documentation please visit our web site.

I Il riduttore tipo 854 viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe 854 mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs - und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 854 se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

LUBRICATION 854 Oil 1.2 Lt. Quantity 1.2/0.09 Lt.



AGIP Telium VSF 320

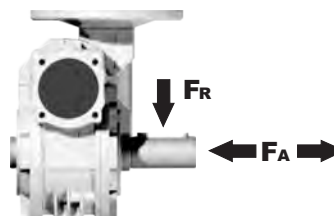
SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website **tab. 1**
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

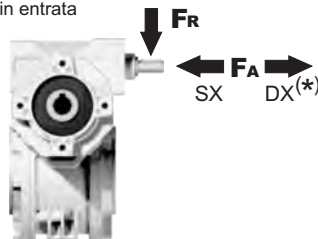
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	1000	5000
15	1160	5800

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	42	210

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

3D dimensions on request

Rightangle - Gear

518Nm

854

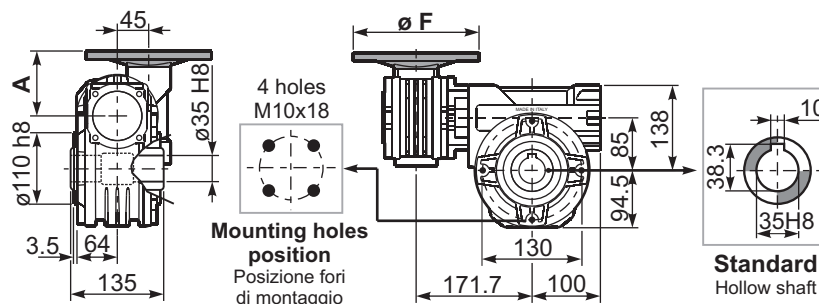
P854FB...

Basic wormbox
Riduttore base

Gearbox
weight
peso riduttore

19.50 kg

M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K050.4.041	138	72
71B5	K050.4.042	160	70
56B14	KC40.4.049	80	71.5
63B14	K050.4.047	90	74
71B14	K050.4.045	105	71.5



P854PA...

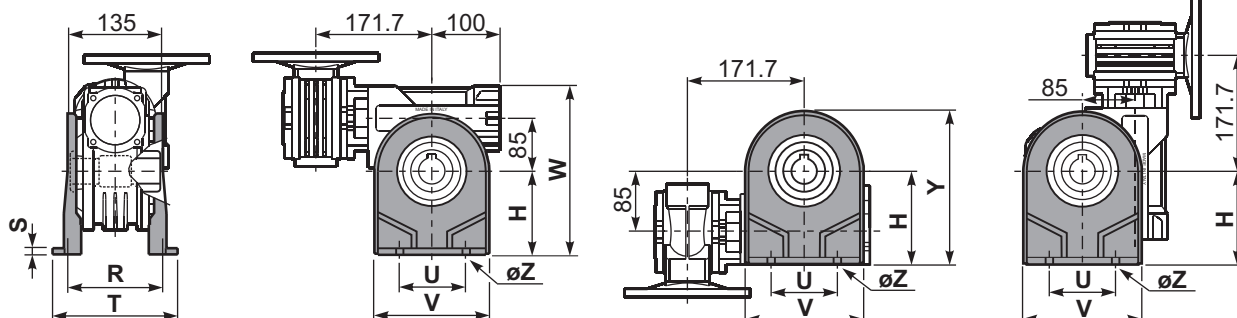
Feet
Piedini

P854PB...

Feet
Piedini

P854PV...

Feet
Piedini



	H	R	S	T	U	V	Y	W	øZ	kit code
type B	142	145	5	182	140	180	236.5	280	ø10.5	K085.9.022
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

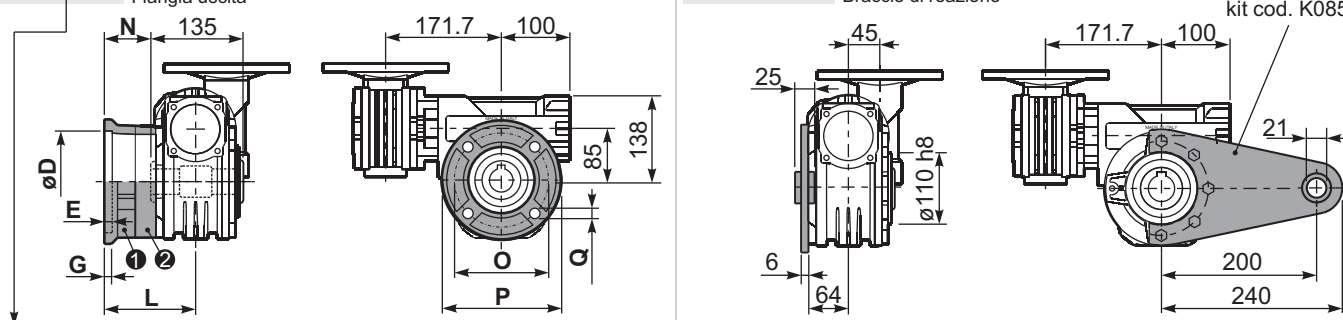
P854FC...

Output flange
Flangia uscita

P854BR...

Reaction arm
Braccio di reazione

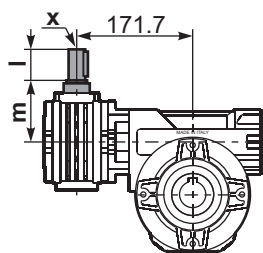
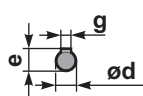
kit cod. K085.9.027



type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	152 ^{+0.06} _{+0.00}	5	16	108	40.5	176	205	13	1 K085.9.010 2 -
FL	152 ^{+0.06} _{+0.00}	5	16	148.5	81	176	205	13	1 K085.9.010 2 K085.0.201
type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 ^{+0.040} ₀	5	13	117.5	50	165	200	11.5	1 KS085.9.012 2 -
F2	152 ^{+0.06} ₀	5	15	147.5	80	180	205	12.5	1 KS085.9.013 2 -
F4	130 ^{+0.040} ₀	5	13	106.5	39	165	200	13	1 KS085.9.015 2 -

R854FB...

Input shaft
Albero in entrata



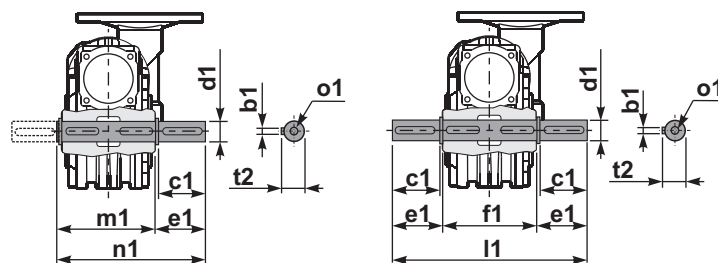
	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	11 h6	12.5	4	30	68	-	1 K045.5.006 PAM71 2 -
type S	-	-	-	-	-	-	1 - 2 -

P854.....S...

Single Shaft
Albero lento semplice

P854.....D...

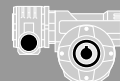
Double Shaft
Albero lento bisp.



1 kit cod. K085.5.028 type B

2 kit cod. K085.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	10	60	35 ^{-0.005} _{-0.020}	73.5	135	282	141	214.5	38	M10x23
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges			Available B14 motor flanges				Dynamic efficiency RD	Tooth Module Mn [mm]	Ratios code 
							B	C	D	O	P	Q	R			
							63	71	80	56	63	71	80			
6.7	210	0.75	591	1.5	1.1	863	B	B			B-C	B		55	5.6	01
4.7	300	0.75	752	1.3	0.97	978	B	B			B-C	B		49	5.6	02
3.3	420	0.55	741	1.3	0.73	978	B	B			B-C	B		47	5.6	03
2.6	540	0.55	851	1.1	0.63	978	B	B			B-C	B		42	5.6	04
1.8	780	0.37	748	1.3	0.48	978	B	B			B-C	B		38	5.6	05
1.3	1080	0.37	1009	1.0	0.36	978	B			B-C	B-C			37	5.6	06
1.1	1290	0.25	770	1.3	0.32	978	B			B-C	B-C			35	5.6	07
0.8	1800	0.25	921	1.1	0.27	978	B			B-C	B-C			30	5.6	08
0.7	2040	0.18	751	1.3	0.23	978	B			B-C	B-C			30	5.6	09
0.6	2400	0.18	825	1.2	0.21	978	B			B-C	B-C			28	5.6	10
0.5	3000	0.18	958	1.0	0.18	978	B			B-C	B-C			26	5.6	11

 **Motor Flanges Available**
Flange Motore Disponibili

 **B) Supplied with Reduction Bushing**
Fornito con Bussola di Riduzione

 **C) Available on Request without reduction bushing**
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

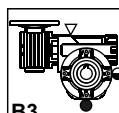
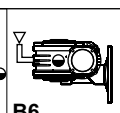
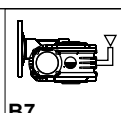
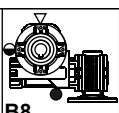
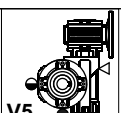
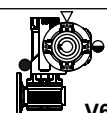
 **Motor Flange Holes Position**
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit 115 is supplied without lubricant and equipped with a breather, level and drain plugs. User can add mineral oil keeping existing plugs. Should the user wish to fill it with synthetic oil, it is recommended to replace the existing plugs with a type that are closed. Gearbox 050 is supplied lubricated for life. See tab.1 for oils and recommended quantity. In tab.2 there are radial loads and axial loads applicable to the gearbox.
For the complete documentation please visit our web site:

I Il riduttore tipo 115 è fornito privo di lubrificazione con tappi di sfiato, livello e scarico olio. L'utente può immettere olio minerale mantenendo i tappi esistenti. Se immetterà olio sintetico, dovrà sostituire i tappi esistenti con altri tipo chiuso. Il riduttore 050 è fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Tab.1 per oli e quantità consigliati. Tab.2 carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.
Per la documentazione completa consulta il nostro sito.

D Das Getriebe der Baugröße 115 wird ohne Schmiermittel geliefert. Es ist jedoch mit Einfüllschraube, Überdruckventil und Ablassschraube ausgerüstet. Das benötigte mineralische Öl kann über die Einfüllschraube eingefüllt werden. Sollte synthetisches Öl bevorzugt werden, so ist sind das eingebaute Überdruckventil durch eine geschlossenen Schraube zu ersetzen. Das Getriebe der Baugröße 050 ist lebensdauergeschmiert. In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben. In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial - und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.
Die komplette Dokumentation, Wartungs - und Inbetriebnahmeanleitungen finden Sie unter.

E El reductor tamaño 115 se suministra sin lubricante, provisto de tapones de respiración, nivel y descarga de aceite. El usuario puede utilizar aceite mineral, manteniendo los tapones existentes. Si prefiere utilizar aceite sintético deberá sustituir los tapones existentes por tapones ciegos. El reductor 050 se suministra lubricado de por vida con aceite sintético. Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados. En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.
Para documentación completa, consultar nuestra Web.

					
B3	B6	B7	B8	V5	V6
2.0/0.14 LT	1.5/0.14 LT	1.5/0.14 LT	2.0/0.14 LT	2.0/0.14 LT	2.0/0.14 LT

AGIP Blasias 460

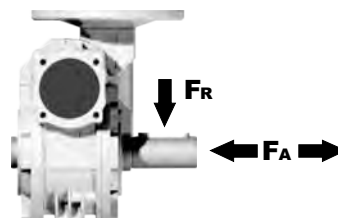
For all details on lubrication and plugs check our website
Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

tab. 1

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

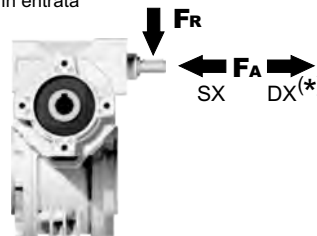
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
25	1200	6000
15	1400	7000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	76	380

***Strong axial loads in the DX direction are not allowed.**
Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

tab. 2

SELECT THIS TYPE AND THIS SPECIFIC SIZE ON THE WEB PAGES TO GET COMPLETE TECHNICAL DATA.
Selezionare tipo e gandezza specifica nel sito web per la documentazione completa.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.